

قوانین

۳۸/۱۲/۳

شماره ۳۱۹۶۴

وزارت گمرکات و انحصارات

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون اجازه استخدام پنج نفر کارشناس یونانی بمنظور هدایت کشتکاران توتون سیگار و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورایملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

باتأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر سیداریم .
ماده اول (قانون اجازه استخدام پنج نفر کارشناس یونانی بمنظور هدایت کشتکاران توتون سیگار که به تصویب مجلسین سنا و شورایملی رسیده و منضم به این دستخط است به موقع اجرا گذاشته شود .
ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند .
بتاریخ بیست و ششم بهمن ماه ۱۳۳۸

قانون اجازه استخدام پنج نفر کارشناس یونانی

بمنظور هدایت کشتکاران توتون سیگار

ماده واحده) وزارت گمرکات و انحصارات مجاز است پنج نفر از کارشناسان یونانی را که فعلاً مشغول خدمت هستند بشرح فهرست شماره یک منضم که حاوی اسامی و حقوق ماهانه آنها است از اول سال ۱۳۳۷ برای مدت سه سال تجدید استخدام کند .

تبصره ۱ - حقوق کارشناسان مذکور کماکان تماماً بریال پرداخت و پیمان استخدامی آنها باید برطبق قانون استخدام اتباع خارجی مصوب عقرب ۱۳۰۱ تنظیم و باامضاء وزارت گمرکات و انحصارات مبادله شود .

تبصره ۲ - چون ۶ نفر از کارشناسان مزبور از اول سال ۱۳۳۴ و پنج نفر از ۳۴/۱۱/۱۸ در دخانیات مشغول خدمت بوده اند وزارتین دارائی و گمرکات و انحصارات مجاز میباشند اسناد حقوق آنها را که برطبق صورت شماره ۲ ضمیمه بریال پرداخته شده است بحسابهای مربوطه منظور دارند .

صورت شماره یک مربوط بااستخدام کارشناسان یونانی از اول سال ۳۳۷ درمؤسسه انحصار دخانیات ایران :

قوانین

نام	حقوق ماهانه
۱ - آقای اناناس زافیروپولیس	۱۴۰۰۰ ریال
۲ - « ژان ژرژ دانیدیس	» ۶۴۰۰
۳ - « کنساتین الکسویولوس	» ۵۳۰۰
۴ - « ژرژ جغلیدیس	» ۴۸۰۰
۵ - « ژان مادروماتین	» ۵۳۰۰

صورت شماره دو مربوط با استخدام کارشناسان یونانی از اول سال ۱۳۳۴ تا پایان سال ۱۳۳۶ .

نام	حقوق ماهیانه
۱ - آقای اناناس زافیروپولیس	۱۲۰۰۰ ریال
۲ - « ژان ژرژ دانیدیس	» ۵۴۰۰
۳ - « کنساتین الکوپولوس	» ۴۳۰۰
۴ - « ژرژ جغلیدیس	» ۳۸۰۰
۵ - « ژان مادروتین	» ۴۳۰۰
۶ - « فنودوتریاند افیلدیس	» ۴۸۰۰ در تاریخ

۳۴/۱۱/۱۸ فوت شده است .

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده و دو تبصره و دو صورت در جلسه روز چهارشنبه بیستم بهمن ماه هزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است .

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است . نخست وزیر

۳۸/۱۲/۱۶

شماره ۳۳۵۵۴

وزارت کشور

فرمان همایونی دایر با اجرای قانون راجع باصلاح قانون سدهای لارولتیان و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده ذیلاً ابلاغ میگردد :

با تأییدات خداوند متعال :

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .

ماده اول - قانون راجع باصلاح قانون سدهای لارولتیان که به تصویب مجلسین

سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود .

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند .

بتاریخ سوم اسفند ماه ۱۳۳۸

قوانین

قانون راجع باصلاح قانون سدهای لارولتیان

ماده واحده - بندهای ۱ و ۲ قانون ساختمان سدهای لارولتیان مصوب اسفند ماه ۱۳۳۷ لغو میشود و دولت مجاز است برای تأمین سرمایه و اجراء کامل طرح سدهای لارولتیان و تأسیسات مربوطه با مؤسسات خارجی که صلاحیت فنی و مالی آنها براساس مناقصه بین المللی مورد تأیید دولت قرار گیرد قرارداد لازم را منعقد و پس از کسب اجازه از مجلسین نسبت به تحصیل اعتبار در اجراء آن اقدام نماید مفاد قسمت های دیگر قانون ۱۲ اسفند ۱۳۳۷ بقوت خود باقی است.

تبصره ۱ - سازمان آب تهران علاوه بر زمین های مورد احتیاج سدهای لارولتیان و تأسیسات مربوطه که طبق ماده ۳ قانون ساختمان سدهای لارولتیان مصوب تیرماه ۳۷ حق استملاك و تصرف آنها را دارد میتواند که با تصویب هیئت دولت آنچه از اراضی و رقبات واقع در اطراف مخازن سدهای لارولتیان حد اکثر تا فاصله یک کیلومتر (از محیط خارجی مخازن سدها) و همچنین اراضی و رقبات واقع در دوطرف مجاری انتقال آب از سدها بمخازن و از مخازن بدیوار تصفیه خانه آب سدلتیان بفاصله تا پانصد متر (از هر یک از دوطرف محور مجاری) را که اشخاص حقیقی و یا حقوقی از تاریخ اول فروردین سال ۱۳۳۶ بعد از مالکین قبلی انتقال گرفته اند و برای حفاظت سدها و مخازن و مجاری و تأسیس باغ عمومی و جنگل لازم میدانند تصرف و بهای عادلانه آنها را بمانند مندرج در سند انتقال با منظور کردن ۶٪ بهره در سال پرداخت نماید در مورد معاملات مذکور که بعد از تاریخ تقدیم این قانون بعمل آید ملاک پرداخت بهای ارزیابی فروردین ۱۳۳۶ (توسط بانک کشاورزی) بدون منظور کردن بهره بوده و بهای مندرج در سند معامله ملاک عمل نخواهد بود.

سازمان آب تهران حدود و نقشه اراضی مشمول این تبصره را تا مدت یکسال از تاریخ اجراء این قانون تعیین و آگهی خواهد کرد و پس از آن زمین هایی که خارج از حدود و نقشه مزبور باشد مشمول این قانون نخواهد بود.

زمین های مورد احتیاج باید حد اکثر تا مدت سه (۳) سال از تاریخ اجراء این قانون خریداری شود و پس از آن مشمول این تبصره نخواهد بود.

تبصره ۲ - دولت مکلف است در مورد سدها و تأسیسات مشابه مقرراتی را حدود تبصره یک این قانون در مدت دو ماه تقدیم مجلسین نماید.

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و دو تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه ه شنبه بیست و هشتم بهمن ماه یک هزار و سیصد و هشتاد و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.
نایب رئیس مجلس شورای ملی - دکتر موسی عمید
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.
نخست وزیر

۳۸/۱۱/۳۰

شماره ۱۰۴۶۲

وزارت کشور

هیئت وزیران در جلسه مورخ ۱۳۳۸/۱۱/۱۳ بنا بر پیشنهاد شماره ۷۴۴۱ رل - ۱۳۳۸/۹/۲۹ وزارت کشور تصویب نمودند که مقررات آئین نامه قانون ثبت احوال بشرح زیر مورد اصلاح قرار گیرد :

الف : قسمت زیر :

(و نمایندگان مکلف هستند که دفاتر موالید را منتهی تا پایان اسفند بین کدخدایان دهات قلمرو مأموریت خود توزیع و رسید دریافت نمایند.)
از ماده ۵ آئین نامه قانون ثبت احوال حذف میشود .

ب : - تبصره زیر :

(هر گاه در موقع تجلید اسناد سجلی باز کردن دفاتر و مجلدات برای ترتیب و تنظیم اسناد دهات و خارج کردن اوراق نوشته نشده با ارسال عین اسناد بمراجع قضائی بمنظور تطبیق خط و آثار انگشت ضرورت پیدا کند. در مورد قسمت اول بایشهاد مشترك رئیس و مدیر بایگانی اسناد اداره ثبت احوال شهرستان و موافقت اداره کل ثبت احوال در قسمت دوم طبق درخواست مقام قضائی با حضور کمیسیون ماده ۴۱ اقدام و مجدداً آن دسته با حضور عمان کمیسیون پلمپ خواهد شد باز کردن و تجدید پلمپ اسناد باید در یک جلسه صورت گیرد و رونوشت اسنادیکه از مجلد برای ارسال بمقامات قضائی خارج میشود باید تهیه و از طرف کمیسیون مطابقت آن با اصل تطبیق گردد و در همان محل که اسناد خارج میشود قرار داده و پلمپ شود و وظائف مادام که اسناد اعاده نشده مطابق مندرجات رونوشت تهیه شده اجراء خواهد گردید .

بماده ۶ آئین نامه قانون ثبت احوال اضافه میشود .

ج : تبصره زیر :

(ماده فوق از لحاظ اثر گواهینامه رسمی شامل موالیدیکه در سال بعد در نخستین اظهار نامه ثبت میرسد خواهد بود .)
بماده ۲۶ اضافه میشود :

د - ماده ۲۸ آئین نامه بدین شرح (اشخاصی که مکلف بثبت واقعه تولد طفل و دریافت شناسنامه می باشند پدر . مادر . جد پدری . وصی منصوب . قیم . می باشند) اصلاح و تبصره آن حذف میشود . و سرپرست خانواده طبق ماده ۳ قانون منحصراً مکلف با اعلام و اطلاع دادن واقعه ولادت طفل میباشد .

ه - تبصره های زیر .

تبصره ۱ (هر گاه اظهار کننده پدر یا مادر باشد و از دواج رسمی ابوین طفل در شناسنامه آنان ثبت شده باشد و ولایت طفل در مواعید مذکور در ماده ۱۱۵۸ قانون مدنی واقع شده باشد سند با نام خانوادگی پدر تنظیم و در اسناد و شناسنامه طفل شماره و محل صدور شناسنامه ابوین ثبت میشود و در صدور اسناد شماره و تاریخ و دفتر ازدواج قید خواهد شد همچنین است در موردی که پدر و مادر طفل در سعیت یکدیگر نزد مأمور ثبت احوال حضور یابند و اسناد ثبت احوال را مستقیماً امضاء نمایند .)

تبصره ۲ - (در صورتیکه اظهار کننده پدر یا مادر باشد و ازدواج رسمی ابوین در شناسنامه آنان ثبت نشده و یا ولادت طفل در مواعید مذکور در ماده ۱۱۵۸ قانون مدنی نباشد سند طفل مطابق نام خانوادگی و قید شماره و محل صدور شناسنامه اظهار کننده

فوانین

(پدر یا مادر) تنظیم و فقط نام طرف غایب (پدر یا مادر) در اسناد و شناسنامه نوشته میشود و در محل نام خانوادگی و شماره و محل صدور شناسنامه طرف غایب خط منفی (-) کشیده میشود.

تبصره ۳ - (در مواردیکه بموجب دادنامه قطعی دادگاه نسب و حقوق طفل بشخص معین و طرف غایب ثابت شده باشد یا موارد اجراء دادنامه‌های دادگاههای بخش کفتری که بموجب ماده ۵۰ قانون ثبت احوال صادر و قطعی میشود با حضور یکطرف (پدر یا مادر) اسناد و شناسنامه مطابق نام خانوادگی پدر و مشخصات کامل ابوین و موافق مقررات تبصره ۱ تنظیم خواهد شد).

تبصره ۴ - (اسناد ثبت احوالی که بدون مشخصات کامل ابوین یا احدهما تنظیم شده یا میشود هرگاه اقرارنامه مذکور در ماده ۱۲۷۳ قانون مدنی در دفترخانه اسناد رسمی تنظیم یا بموجب دادنامه قطعی حصر وراثت صاحب سند جزء ورثه معرفی شده باشد اسناد ثبت احوال از لحاظ مشخصات ابوین یا احدهما تکمیل خواهد شد).

تبصره - (در مواقعی که اسناد ثبت احوال به اظهار شخص یا رئیس بنگاههای خیریه (شهرداری و غیره) تنظیم میشود بطفل نام خانوادگی آزاد به اظهارکننده قانونی داده میشود و در محل شماره و محل صدور شناسنامه ابوین خط منفی کشیده میشود .
بماده ۳۰ آئین نامه قانون ثبت احوال اضافه میشود .

و - تبصره زیر :

(هرگاه مستندات سجلی فرزندان در اداره ثبت احوال محل اقامت ابوین تنظیم شده باشد و شناسنامه ابوین از محل دیگری صادر شده باشد اداره ثبت احوال که اسناد سجلی طفل در آنجا مضبوط است میتواند ولادت را برطبق مستندات اطفال در شناسنامه ابوین ثبت و مراتب را جهت انعکاس در اسناد ابوین یا اداره ثبت احوال مربوط با نامه رسمی اعلام کند .)

بماده ۲۷ آئین نامه قانون ثبت احوال اضافه میشود :

ز - تبصره زیر :

تبصره - (گواهی متصدیان غسلخانه که در شهرها با نظر شهرداری صادر شده در حکم گواهی مذکور در ماده فوق است متصدیان غسلخانه مکلفند طبق شناسنامه مشخصات متوفی را در دفاتر و گواهینامه ها و جواز دفن و اوراق مربوط بهزینه دریافتی دفن و کفن ثبت کنند .

بماده ۸؛ اضافه میشود :

ح - ماده ۶۸ بشرح زیر :

(وقایع ازدواج و طلاق و رجوع و بذل مدت که تا پایان سال ۱۳۳۵ در دفاتر رسمی ازدواج و طلاق ثبت نرسیده یا دریافت اقرارنامه رسمی طبق ماده ۶۶ آئین نامه قانون ثبت احوال مصوب اردیبهشت ماه ۱۳۱۹ ثبت خواهد شد مشروط بر اینکه زوجین هنگام ازدواج و طلاق در حدود مقررات قانونی بوده باشند . اصلاح میشود .

ط - تبصره زیر :

(کلیه وقایع ازدواج و طلاق و رجوع و بذل مدة در اسناد ثبت میشود ولی درالمثنی شناسنامه بشرح زیر انعکاس خواهد یافت (درالمثنی شناسنامه زن آخرین نکاح در صورتیکه آخرین واقعه او طلاق یا بذل مدت باشد آخرین ازدواج و طلاق ازدواج و طلاق ویابذل مدت.)

(در المثنی شناسنامه مردان عده ازدواج که بقوت خود باقی است اگر وقایع منجر بطلاق یا بذل مدت شده باشد آخرین نکاح هر گاه آخرین نکاح منجر بطلاق یا بذل مدت شده آخرین ازدواج و طلاق ویابذل مدت.)

(نکاح دختران غیرمدخوله که منجر بطلاق میشود نکاح و طلاق و همچنین فسخ نکاح درالمثنی شناسنامه ثبت نخواهد شد.

بماده ۶۹ اضافه میشود :

ی - تبصره زیر :

(درمواقعی که اسناد ثبت احوال بموجب ماده ۶؛ قانون ثبت احوال مورد اصلاح قرارمیگیرد ادارات ثبت احوال مکلفند درصفحه سفید شناسنامه پس از ذکر توضیحات مورد اصلاح بنویسند (این تصحیح درمورد اشخاص ثالث معتبر نخواهد بود.)

بماده ۱۰۵ آئین نامه اضافه می شود :

ک - تبصره زیر :

(درصورتیکه مفاد دادنامه حاکی ازحذف موردی باشد که توضیح مراتب درصفحه سفید شناسنامه صحیح نباشد مانند حذف واقعه مرگ و نظائر آن توضیح ماده ۱۰۳ دراسناد نوشته میشود ولی درشناسنامه چیزی درستون ملاحظات قید نخواهد شد.)

بماده ۱۰۷ آئین نامه اضافه میشود.

ل - بند ب. ماده ۱۰۹ و ماده ۱۱۲ آئین نامه اصلاحی قانون ثبت احوال بشرح زیر:
(درمورد بند ۲ بدرخواست رسیده و مدارک ضمیمه آن رسیدگی و در صورتیکه مندرجات درخواستی با اسناد اختلافی نداشت و تعلق اسناد به تقاضا کننده محرز بود بصدورالمثنی سبادرت میشود.

م - (ماده ۱۱۲ پرونده کسانی که المثنی شناسنامه خود را منقود نمایند طبق مقررات بند ب. تنظیم و رئیس اداره ثبت احوال یا قائم مقام او با توجه بدلائل دستور صدورالمثنی صادر خواهد نمود.

(اصلاح و بند ج از ماده ۱۰۹ حذف میشود.

ن - تبصره ۱ ماده ۱۱۸ بشرح زیر :

(درمواردیکه اشخاص با ارائه عین شناسنامه خود یا افراد خانواده درخواست صدور رونوشت شناسنامه یا گواهی مرگ مینمایند هر گاه گیرنده صاحب آن نباشد با ذکر سمت یا درجه نسبت صادر و تسلیم و نمونه رونوشت با افزودن کلمات آقا و خانم تکمیل میشود.

قوانین

اصلاح میگردد :

تبصره ذیل (اسناد نقاطیکه بموجب تصویبنامه هیئت دولت از قلمرو شهرستانی منتزع و شهرستان دیگری ضمیمه میشود هر گاه قابل تفکیک نباشد پس از تطبیق نخستین یک نسخه در محل سابق و نسخه دیگر در شهرستان جدید تمرکز خواهد یافت و در این مورد وظایف طبق نسخه که تطبیق شده اجراء خواهد گشت) بماده (۱۱۵) آئین نامه اضافه میشود تصویبنامه در دفتر نخست وزیر است .

از طرف نخست وزیر - اشرف احمدی

شورای عالی کار در دوازدهمین جلسه مورخ ۲۵/۱۱/۳۳۸ آئین نامه سندیکا - اتحادیه کنفدراسیون را باستناد فصل ششم قانون کار مصوب ۲۶ اسفند ماه ۱۳۳۷ کمیسیون مشترک مجلسین در ۲۲ ماده بشرح زیر تصویب نمود :

آئین نامه سندیکا - اتحادیه - کنفدراسیون

- ماده ۱ - هر عده از کارگران یا کارفرمایان مربوط بیک حرفه و یا یک کارگاه و یا یک صنعت میتوانند بتمایل خود و آزادانه بقصد حفظ منافع حرفه‌ای و بهبود وضع مادی و اجتماعی خود طبق مقررات این آئین نامه سندیکا تشکیل دهند :
- ماده ۲ - تهیه اساسنامه و دعوت اولین مجمع عمومی بنظور تصویب اساسنامه با مؤسسين سندیکا خواهد بود .
- ماده ۳ - هر سندیکا دارای هیئت مدیره و یک نفر دبیر و بازرسانی میباشد که بایستی در مجمع عمومی با رأی مخفی انتخاب شوند .
- ماده ۴ - هیئت مدیره و دبیر و بازرسان سندیکا باید واجد صلاحیت و دارای شرایط زیر باشند :

- الف - تابعیت ایران .
- ب - سن حداقل ۱۸ سال تمام .
- پ - عدم محکومیت بجنایت یا جنحه‌ایکه موجب محرومیت از حقوق اجتماعی باشد .
- ت - در مورد کارگران سابقه ششماه کار در کارگاه یا حرفه یا صنعت مربوطه .
- ماده ۵ - در اساسنامه هر سندیکا نکات زیر باید پیش بینی شده باشد :
- الف - نام سندیکا که در هر حال باید متناسب با کار و حرفه اعضاء باشد .
- ب - اقامتگاه قانونی سندیکا
- پ - حوزه فعالیت سندیکا .
- ت - هدف سندیکا .
- ث - تشکیلات و طرز اداره امور سندیکا
- ث - طرز انتخاب و عزل و وظائف و حدود مسئولیت و اختیارات ومدت انتخاب هیئت مدیره و بازرسان و دبیر سندیکا و همچنین تعیین تعداد جلسات و شرایط تجدید انتخاب هیئت مدیره و دبیر و بازرسان .
- ج - مقررات مربوط به دعوت و تشکیل مجمع عمومی عادی یا فوق العاده و طرز اداره جلسات و اخذ رأی .

قوانین

- ح - وظائف مجامع عمومی.
- خ - تعیین مواردی که برای تصویب آن در مجمع عمومی عادی یا فوق العاده اکثریت مخصوص لازمست.
- د - میزان حق عضویت.
- ذ - طرز استفاده از وجوه و دارائی سندیکا و سوارد کمک باعضاء یا سازمانهای مشابه دیگر.
- ر - طرز اداره امور مالی و نظارت و بازرسی درآمد و مخارج سندیکا گزارش وضع مالی باعضاء.
- ز - تعیین تکلیف اسوال سندیکا در صورت انحلال.
- ژ - مقررات انضباطی مربوط باعضاء سندیکا و طرز اجرای آن.
- س - شرایط قبول عضویت و اخراج اعضاء.
- ماده ۶ - ثبت هر سندیکا با توجه بمفاد ماده ۲۶ قانون کار مستلزم تسلیم مدارك زیر با اداره کار محل خواهد بود.
- الف - دو نسخه از صورت جلسه مجمع عمومی مربوط بتصویب اساسنامه سندیکا و انتخاب اعضاء هیئت مدیره و دبیر و بازرسان.
- ب - دو نسخه از اساسنامه سندیکا.
- ب - صورتی در دو نسخه مشتمل بر تعداد اعضاء واقامتگاه قانونی سندیکا و همچنین نام و نام خانوادگی و شماره شناسنامه و تاریخ تولد و شغل و نشانی و سمت هر یک از اعضاء هیئت مدیره و دبیر و بازرسان.
- ت - برگ گواهی عدم سوء پیشینه هر یک از اعضاء هیئت مدیره و دبیر و بازرسان.
- ث - دو قطعه عکس از هر یک از اعضاء هیئت مدیره و دبیر و بازرسان.
- ماده ۷ - اداره کار محل پس از وصول کلیه مدارك مذکور در ماده ۶ موظف است تقاضای تشکیل سندیکارا با ذکر مشخصات سندیکا و نام اعضاء هیئت مدیره و بازرسان و دبیر بهزینہ متقاضیان در دو نوبت بفاصله هفت روز در یکی از روزنامه های محلی و در صورت عدم وجود یا عدم انتشار مرتب روزنامه های محلی در یکی از جراید کثیرالانتشار پایتخت آگهی نماید. اولین آگهی بایستی ظرف یک هفته از تاریخ وصول مدارك جهت درج در روزنامه ارسال گردد.
- ماده ۸ - اداره کار محل موظف است حداکثر ظرف سه هفته پس از تاریخ انتشار آگهی نوبت دوم در صورت انجام مقررات مذکور در این آئین نامه گواهی نامه ثبت سندیکا را صادر و بمتقاضی تسلیم نماید.
- ماده ۹ - اداره کار محل در صورت عدم رعایت مقررات مذکور در این آئین نامه مراتب را با توجه بمهلت مقرر در ماده ۸ بمتقاضی اعلام میدارد. متقاضی میتواند از تاریخ اعلام نظر اداره کار ظرف پانزده روز مستقیماً یا وسیله اداره کار محل موارد اعتراض خود را کتباً بشورای عالی کار تسلیم نماید. اداره کار در صورت وصول اعتراض موظف

قوانین

است پرونده مربوطه را ظرف یک هفته از تاریخ وصول اعتراض بشورایعالی کار ارسال نماید. رأی شورایعالی کار در این مورد قطعی و لازم الاجراء است.

ماده ۱۰ - دویاچند سندیکا میتواند با حفظ شخصیت حقوقی و یا تصویب مجمع عمومی فوق العاده تشکیل یک اتحادیه و دویاچند اتحادیه میتواند با حفظ شخصیت حقوقی و با تصویب مجمع عمومی فوق العاده تشکیل یک کنفدراسیون بدهند.

ماده ۱۱ - تشکیل و ثبت اتحادیه ها و کنفدراسیونها مستلزم طی کلیه تشریقاتی است که طبق این آئین نامه برای تشکیل و ثبت سندیکاها پیش بینی شده است.

ماده ۱۲ - هر سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون کارگری حق دارد برای عقد پیمان دسته جمعی با کارفرما یا سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون کارفرمایی وارد مذاکره شود.

ماده ۱۳ - نمایندگانی که از طرف سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون برای عقد پیمان دسته جمعی مأمور میشوند باید پارای مخفی اعضای در جلسه مجمع عمومی فوق العاده انتخاب شوند مگر اینکه اساسنامه در این مورد ترتیب دیگری پیش بینی نموده باشد.

ماده ۱۴ - طرفین هر پیمان دسته جمعی مکلفند ظرف پانزده روز از تاریخ امضای پیمان یک نسخه از آنرا جهت اطلاع با اداره کار محل ارسال دارند.

ماده ۱۵ - هر سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون می تواند شرکت های تعاونی جهت رفع نیازمندیهای اعضای و صندوق بیکاری بمنظور تعاون و معاضدت کارگران بیکار تأسیس نماید.

ماده ۱۶ - هر سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون میتواند جهت تعلیم در کلاسهای آموزشی برای اعضای خود از اداره کار محل تقاضای مربی نماید.

ماده ۱۷ - سندیکا یا اتحادیه ها یا کنفدراسیونها میتوانند عضویت سندیکاها یا اتحادیه ها یا کنفدراسیونهای بین المللی را که آزادانه تشکیل شده باشند قبول نمایند.

ماده ۱۸ - هر سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون موظف است ظرف ده روز پس از تجدید انتخاب و تعیین اعضای جدید هیأت مدیره و دبیر و بازرسان مراتب را با اداره کار محل اطلاع دهد.

ماده ۱۹ - هر سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون موظف است حسابهای خود را در دفاتر مرتبی نگاهداری کند و صورت حساب در آمد و هزینه را سالی یکمرتبه بانضمام صورت ریز اموال و اثاثیه برای اطلاع در دسترس اعضای قرار دهد.

ماده ۲۰ - در قبال هر گونه وجهی که بسندیکا یا اتحادیه و یا کنفدراسیون پرداخت شود بایستی رسید کتبی تسلیم گردد.

ماده ۲۱ - سندیکا یا اتحادیه یا کنفدراسیون در امور ذیل منحل میشود :

الف - در مواردیکه اساسنامه پیش بینی نموده است.

ب - در صورت صدور حکم قطعی از مراجع قضائی.

قوانین

ماده ۲۲ - در کلیه مواردیکه در این آئین نامه تشکیل مجمع عمومی فوق العاده پیش بینی شده است وقتی مجمع عمومی رسمیت خواهد داشت که لااقل سه ربع از اعضاء در آن حضور داشته باشند و تصمیمات متخذه در این مجامع وقتی قطعیت دارد که لااقل بتصویب دوسوم اعضاء حاضر در مجمع رسیده باشد.

شورای عالی کار در جلسه مورخ ۳۸/۱۰/۵ آئین نامه وظایف و اختیارات بازرسان کار و نحوه بازرسی را باستناد ماده ۵۲ قانون کار در ۱۴ ماده و یک تبصره بشرح زیر تصویب نمودند:

آئین نامه وظایف و اختیارات بازرسان کار و نحوه بازرسی

ماده ۱ - بازرسان کار حق دارند در هر موقع بکارگاههای مشمول مقررات قانون کار وارد شده و بازرسی بپردازند.

ماده ۲ - بازرسان کار موظفند درباره اجرای مقررات قانون کار و آئین نامه های مربوطه از قبیل مدت کارمزد - حفاظت و بهداشت و رفاه کارگران و اشتغال کودکان و جوانان بکار و غیره تحقیق کنند و لدی الاقتضا بدفاتر و مدارکی که مربوط بامور کار و کارگری کارگاه باشد مراجعه و از تمام و یا قسمتی از دفاتر و مدارک مزبور رونوشت تحصیل کنند.

ماده ۳ - بازرسان کار حق دارند با اطلاع کارفرما یا نماینده او از موادی که کارگران در کارگاه با آنها در تماس بوده و یا در انجام کار مورد استفاده قرار میگیرند بمنظور اطلاع از ترکیبات آنها نمونه هائی باندازه ایکه برای تجزیه و آزمایش لازمست در مقابل رسید اخذ نموده بر رؤسای مستقیم خود تسلیم نمایند.

ماده ۴ - بازرسان کار نمیتوانند بعنوان نماینده وزارت کار در جلسات شورای کارگاه و یا هیئت حل اختلاف شرکت نمایند.

ماده ۵ - کسانی که بعلی عنوان بازرسی کار از آنان سلب شده حق ندارند برای رسیدگی بیرونده هائی که قبلاً بعنوان بازرسی کار نسبت بانها اظهار نظر نموده اند بعنوان نماینده وزارت کار یا نماینده کارگر یا کارفرما در جلسات شورای کارگاه و هیئت حل اختلاف شرکت و اظهار نظر نمایند.

ماده ۶ - بازرسان کار نمیتوانند در کارگاهی اقدام ببازرسی نمایند که خود و یا یکی از اقربای نسبی تا طبقه سوم و یا یکی از اقربای سببی درجه اول آنان بنحوی از انحاء در آن ذینفع باشند.

ماده ۷ - هرگاه در حین بازرسی بتشخیص بازرسی کار احتمال وقوع حادثه و یا ایجاد خطر در کارگاهی داده شود بازرسی کار موظف است مراتب را فوراً بکارفرما یا نماینده او و رئیس مستقیم خود اطلاع دهد.

ماده ۸ - بازرسان کار حق ندارند در هیچ مورد حتی پس از برکنارشدن از خدمت

قوانین

دولت اسرار تجارتي و فني کار گاهها را که بمقتضای سمت خود بدست می‌آورند و همچنین اسامی اشخاصی که اطلاعات یا موارد تخلف را به آنها داده‌اند فاش نمایند.

ماده ۹ - بازرسان کار حق دارند در بازرسی هائی که مینمایند کارفرمایان و کارگران را بمقررات قانون کار آشنا ساخته و مساعی لازم را برای بهبود روابط آنان بعمل آورند.

ماده ۱۰ - کلیه بازرسان کاردارای کارت مخصوص از طرف وزارت کار میباشند.

۱۱ - بازرسان کار باید هنگام بازرسی کارت مخصوص بازرسی کار را هم داشته و در صورت تقاضای مقامات رسمی یا کارفرما و مسئولین کار گاه ارائه نمایند.

ماده ۱۲ - بازرسان کار فرم‌های مربوطه را که از طرف وزارت کار در اختیار آنان گذاشته میشود بتعداد لازم تکمیل نموده و پس از امضای کارفرما و یا مسئول کار گاه یک نسخه از آن را بکارفرما یا نماینده او و نسخه های دیگر را ضمیمه گزارش بر رئیس مستقیم خود تسلیم می‌نمایند.

تبصره) در صورت استتکاف کارفرما و یا مسئول کار گاه از امضاء فرم‌های مزبور بازرس کار مراتب را ذیل آنها قید خواهد نمود.

ماده ۱۳ - کار فرمایان یا کسانی که مانع ورود و انجام وظیفه بازرسان کار بکار گاههای مشمول قانون کار گردند و یا از دادن اطلاعات و مدارك لازم بایشان خودداری نمایند بمجازات مقرر در ماده ۶۰ قانون کار محکوم خواهند شد.

ماده ۱۴ - بازرسان کار که برخلاف مقررات ماده ۸ این آئین نامه رفتار نمایند بمجازات مقرر در ماده ۵۳ قانون کار محکوم خواهند شد.

۳۸/۱۲/۳

شماره ۱۰۷۰۷

وزارت کشور

هیئت وزیران در جلسه مورخه ۱۳۳۸/۱۱/۱۶ بنا بپیشنهاد شماره ۱۶۱۱۶ - س ۱۵ - ۳۸/۱۰/۱۸ وزارت کشور بمنظور حفظ منافع بانوان ایرانی در سواردی که تبعه بیگانه حائز کلیه شرایط مقرر در ماده سوم آئین نامه زناشوئی شماره ۹۲۴۹-۱۳۱۹/۹/۱۶ بانوی ایرانی باتبعه بیگانه نباشد تبصره زیر بماده مذکور اضافه و تصویب نمودند.

تبصره - در سواردی که تبعه بیگانه حائز کلیه شرایط مقرر در ماده سوم آئین نامه زناشوئی بانوی ایرانی باتبعه بیگانه نباشد ولی منافع بانوی ایرانی ایجاب نماید وزارت کشور میتواند پروانه ازدواج صادر نماید.

تصویب نامه در دفتر نخست وزیر است. از طرف نخست وزیر اشرف احمدی

۳۹-۱-۸

شماره ۳۴۹۰۴

وزارت بهداشت

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع با اجازه استخدام پرستار و ساماو کارمند فنی برای وزارت بهداشت و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

باتأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر می‌داریم
ماده اول (قانون راجع باجازه استخدام پرستاروماما وکارمند فنی برای وزارت
بهداری بتصویب مجلسین سنا وشورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا
گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ هیجدهم اسفند ۳۸

قانون راجع باجازه استخدام پرستار و ماما و کارمند فنی

برای وزارت بهداشتی

ماده ۱ (فارغ التحصیلان آموزشگاههای پرستاریکه شرط ورود بان حداقل داشتن
گواهینامه دوره دوم دبیرستان باشد بعنوان پرستار یکم با پایه سه پزشکی دومی و فارغ التحصیلان
آموزشگاههاییکه شرط ورود بان حداقل گواهینامه یا کارنامه سه سال اول دبیرستان باشد
بعنوان پرستار دوم با پایه دو پزشکی دومی استخدام خواهند شد دوره این آموزشگاهها
سه سال خواهد بود برنامه آموزشگاههای پرستاری داخلی وارزش تحصیلی فارغ التحصیلان
آموزشگاههای خارجی باید بتصویب شورایعالی فرهنگ برسد.

تبصره ۱ (ترفیع دسته دوم تا پایه ۶ محدود خواهد بود.

تبصره ۲ (پرستاران شاغل خدمت پرستاریکه دوره دوساله آموزشگاههای پرستاری
داخلی یا خارجه را که از طرف وزارت فرهنگ برسمیت شناخته شده با موفقیت طی کرده اند
بشرط داشتن گواهی نامه یا کارنامه سه ساله متوسطه از پایه یک پزشکی دومی استفاده نموده
وترفیع این دسته هم تا پایه ۵ محدود خواهد بود.

ماده ۲ - پایه پرستاران فعلی که از آموزشگاههایی که در ماده یک و تبصره دوم
آن ذکر شده است با رعایت ماده مزبور از لحاظ پایه ورودی و با احتساب مدت خدمت
بپایه پزشکی دومی تبدیل خواهد شد و چنانچه در نتیجه تبدیل پایه حقوق آنان کسر شود
ما به التفات را کماکان دریافت خواهند داشت تا در نتیجه ترفیع حقوق پایه آنان بمیزان
فبلی برسد و اگر حقوق پایه جدید آنان بیش از حقوق دریافتی باشد ما به التفاوت پس از
تأمین اعتبار پرداخت خواهد شد و چنانچه مازاد مدت خدمت برای اعطاء پایه بالاتر کافی
نباشد آن مدت جزو توقف در آخرین پایه پزشکی دومی محسوب خواهد شد.

ماده ۱ - آموزشگاههای پرستاری و بهیاری کشور که لااقل بیست درصد مخارج
آنها از خزانه دولت تأمین میشود مکلفند چهل درصد دانش آموزان را با نظر وزارت
بهداری از داوطلبان شهرستانها با قید تعهد خدمت در همان شهرستان انتخاب نمایند وشصت

فوااین

درصد دیگر موظفند پس از پایان تحصیلات برابر سنواتی که در آموزشگاه تحصیل نموده‌اند در همان مؤسسه و بیمارستانهای وابسته به آنها و یا مؤسسات خیریه و یا بیمارستانهای دانشگاه و مؤسسات وابسته به دولت خدمت نمایند.

تبصره - وزارت بهداشتی مجاز است تا پنجاه درصد از فارغ التحصیلان آموزشگاههای پرستاری مرکز و آموزشگاههای خارج از کشور را که در اختیارش قرار میگیرند در بیمارستانهای مرکز بکار بگمارد و پس از سه سال خدمت بمنظور انجام خدمت خارج از مرکز بشهرستانها اعزام دارد.

ماده ۴ - کسانی که با داشتن گواهی نامه دوره دوم دبیرستان تحصیلات مامائی نموده‌اند در صورتیکه تحصیلاتشان حداقل یکسال باشد با پایه یک و چنانچه دوسال باشد با پایه دو و در صورتی که سه سال باشد با پایه سه پزشکی دومی استخدام خواهند شد.

ماده ۵ - فارغ التحصیلان کلیه رشته‌های مختلف بهداشتی و درمانی که شرط ورود بدان رشته‌ها داشتن گواهی نامه دوره دوم دبیرستان است و برنامه آن بتصویب مقامات صالحه قانونی رسیده باشد و همچنین مهندسین و لیسانسیه‌هایی که در رشته‌های مختلف بهداشتی از لحاظ فنی از وجود آنان استفاده میشود با مراعات دوره تحصیلی طبق مقررات ساده‌چهار اینقانون بترتیب تعداد سالهای تحصیلی پایه پزشکی دومی تبدیل خواهند شد.

ماده ۶ - کسانی که با داشتن گواهی نامه کامل متوسطه یکی از آموزشگاههای مربوط را که دوره تحصیلی آن بیش از سه سال باشد طی نمایند و همچنین مشمولین مواد فوق در صورتی که پس از دریافت گواهی نامه مربوط از آموزشگاه حداقل یکسال دوره تخصصی را طی نمایند توقف آنان در دو پایه‌ایکه پس از فراغ از تحصیل و یا کسب تخصص بدان نایل خواهند شد دوسال و در صورتیکه فوق العاده لیسانس شناخته شوند یکسال خواهد بود.

ماده ۷ - کسانی که تحصیلات عالی آنها در رشته‌های مورد احتیاج بهداشتی دکتر شناخته شده است و از وجود آنان از لحاظ فنی در قسمت‌های مختلف بهداشتی و یا درمانی استفاده می‌شود با پایه پزشکی یکمی استخدام خواهند شد.

تبصره - دولت می‌تواند اشخاصی که بعد از تصویب اینقانون در حین خدمت موفق باخذ درجه دکتری در رشته‌های پزشکی و دندان پزشکی و داروسازی و دامپزشکی و بهداشتی بشوند در صورت تمایل کارمند از تاریخ گذراندن پایان نامه تحصیلی برای آنان پایه پزشکی یکمی منظور نماید همچنین اشخاصی که قبل از تصویب اینقانون موفق باخذ درجه دکتری در رشته‌های فوق شده‌اند و در دستگاه‌های دولتی بخدمات پزشکی و بهداشتی اشتغال داشته‌اند از تاریخ اخذ پایان نامه تحصیلی رتبه پزشکی یکمی برای آنان منظور و با احتساب مدتی که با درجه دکتری خدمت نموده‌اند رتبه‌های آنان طبق ماده دوم قانون استخدام پزشکان اعطا نماید.

سوابق خدمت این اشخاص از لحاظ بازنشستگی جزو خدمت رسمی آنان محسوب و در صورتی که حقوق سابق آنان بیشتر از حقوق رتبه اعطائی باشد تازمانی که حقوق پایه آنان به میزان حقوق دریافتی نرسیده از همان حقوق استفاده خواهند نمود.

فوابن

ماده ۸ - وزارت بهداری می‌تواند بتقاضای هر یک از کارمندان بهداشتی و درمانی که دارای گواهی‌نامه کامل متوسطه بی‌الا باشند و در دستگاه‌های مربوط بطور غیر رسمی تا پایان سال ۱۳۳۸ در خدمت میباشند آنانرا به خدمت رسمی بپذیرد و پایه آنان با احتساب سنوات خدمت طبق قوانین استخدامی مربوط تشخیص و اعطاء خواهد شد مشروط بر این که کسور بازنشستگی مدتی که احتساب می‌شود پرداخت نمایند.

ماده ۹ - بموجب اینقانون عنوان پایه پزشکیاری بی‌پایه بهیاری تبدیل و پایه پزشکیاری کارمندان فعلی باسشنای مشمولین ماده ۲ اینقانون بی‌پایه بهیاری مساوی تبدیل خواهد شد.

تبصره ۱ - پایه‌های بهیاری از لحاظ محدودیت و مقرری در مدت توقف در هر پایه مانند پایه‌های پزشکیاری خواهد بود و فقط کسانی که دارای گواهی‌نامه یا کارنامه سال سوم دبیرستان باشند می‌توانند از پایه شش تا پایه ۹ هر سه سال یکمرتبه ارتقاء حاصل نمایند.

تبصره ۲ - ترفیع پزشکیارانی که قبل از سال ۱۳۲۰ با داشتن گواهی‌نامه شش‌ساله ابتدائی باخذ گواهی‌نامه آموزشگاه پزشکیاری که دوره آن یکسال بوده موفق شده‌اند تا پایه ۷ محدود خواهد بود.

ماده ۱۰ - فارغ التحصیلان آموزشگاه‌های بهیاری سامائی روستائی بهسازی و یا آموزشگاه مشابه آن که شرط ورود بآنها داشتن گواهی‌نامه و یا کارنامه سال سوم دبیرستان و دوره تحصیلی آن یکسال باشد با پایه دو و چنانچه دوسال باشد با پایه سه بهیاری استخدام خواهند شد.

ماده ۱۱ - مشمولین قانون خدمتگزاری پزشکان که با درجه دکتری خدمت نظام وظیفه را در نقاطی که جمعیت آن از پنجهزار نفر کمتر باشد انجام بدهند یکسال خدمت آنان در نقاط مزبور از لحاظ ترفیع هیجده ماه محسوب و در تاریخ استخدام بدون هیچگونه تشریفات بی‌پایه بالاتر ارتقاء خواهند یافت.

ماده ۱۲ - مدت خدمت نظام وظیفه کارمندان فنی و بهداشتی و درمانی در نقاط مرزی و یا بد آب و هوا جزو خدمت خارج از مرکز محسوب و در موقع صدور پروانه طبابت و یا انتقال آنان بمرکز منظور خواهد شد و همچنین پزشکانی که دارای گواهی‌نامه تخصصی از دانشگاه‌های اروپا و امریکا در رشته‌هایی که دوره تخصصی آن لااقل دوسال بوده و قابل قبول شورای عالی فرهنگ باشد از اقامت دوساله خارج از مرکز برای اخذ پروانه طبابت معاف خواهند بود وزارت بهداری مجاز است در صورت احتیاج یکنفر متخصص از هر رشته را در هر یک از بیمارستانهای تابعه وزارت بهداری در مرکز استخدام نماید.

تبصره ۱ - مقررات خدمتی بهداران طبق قوانین سابق است و مشمول این ماده نخواهد بود.

تبصره ۲ - وزارت بهداری میتواند طبق آئین‌نامه به دانشجویان دانشکده‌های پزشکی کشور یا خارجه کمک هزینه تحصیلی بپردازد و در مقابل آنانرا متعهد سازد که پس از پایان تحصیل و یا تکمیل رشته تخصصی در وزارت بهداری استخدام شوند.

قواین

ماده ۱۳ - کارمندان فنی و بهداشتی و درمانی در صورتیکه بعلت ترك خدمت و یا عدم اجراء حکم استخدامی در دادگاه اداری محکوم شوند در مدت بیکاری حق دریافت هیچگونه وجهی از خزانه دولت نداشته و مدت بیکاری آنان تا اشتغال مجدد جزودوره خدمت محسوب نخواهد شد.

ماده ۱۴ - دولت مکلف است از تاریخ تصویب این قانون منتهی در مدت پنجسال در مراکز استانها آموزشگاههای پرستاری و ماساژی تأسیس نماید.

ماده ۱۵ - قوانین و مقررات سابق در آن قسمت که مغایر با این قانون باشد ملغی است.

ماده ۱۶ - آئین نامه های این قانون توسط وزارت بهداشتی و وزارت فرهنگ تنظیم خواهد شد.

ماده ۱۷ - وزارت بهداشتی و وزارت فرهنگ مأمور اجراء این قانون میباشند.

قانون فوق که مشتمل بر هفده ماده و هشت تبصره پس از تصویب مجلس سنا در جلسه پنج شنبه دوازدهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

نایب رئیس مجلس شورای ملی - عماد تربتی

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است. نخست وزیر

۳۸/۱۲/۲۵

شماره ۳۴۹۰۶

وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر باجرای قانون راجع باصلاح بعضی از مواد قانون تشکیلات دادگستری و اعزام قضات بخارجه و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد:

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر سیداریم:

ماده اول - قانون راجع باصلاح بعضی از مواد قانون تشکیلات دادگستری و اعزام قضاة بخارجه که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجراء این قانون هستند.

بتاریخ هیجدهم اسفندماه ۱۳۲۸

قانون راجع باصلاح بعضی از مواد قانون تشکیلات دادگستری
و اعزام قضاة بخارجه

ماده واحده - مواد ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۶ قانون اصول تشکیلات دادگستری مصوب تیرماه ۱۳۰۷ و تبصره ۴ ماده اول قانون تشکیلات و استخدام وزارت دادگستری

(مصوب شهریور ماه ۱۳۳۵ کمیسیون مشترك دادگستری مجلسین) بترتیب ذیل اصلاح می‌شود .

الف - ماده ۱۱۴ - وزارت دادگستری میتواند از بین کارمندان قضائی شاغل دادگستری همه ساله پانزده نفر و از بین کارمندان اداری شاغل خود دوفتر برای امور ثبت و از پزشکان قانونی یکنفر از طریق مسابقه مطابق آئین نامه‌ای که بتصویب وزیر دادگستری میرسد برای مطالعه و کسب اطلاعات مفید و کارآموزی در دوایر و محاکم دادگستری و ادارات ثبت و پزشکی قانونی یکی از کشورهای اروپا و امریکا در رشته‌هایی که از طرف وزارت دادگستری معین میشود انتخاب و بهزینه دولت باروپا و امریکا اعزام نماید مشروط براینکه قبلاً برای تحصیلات حقوقی و یا مطالعه بخرج وزارت دادگستری از این محل بخرج اعزام نشده باشند.

ب - ماده ۱۱۵ - مأمورین اعزامی باید آشنائی کامل بزبان کشوری که بان اعزام می‌شوند داشته و لا اقل دارای رتبه پنج و شش سال سابقه خدمت در وزارت دادگستری باشند.

هیچیک از مأمورین اعزامی بیش از یکمرتبه از این مأموریت استفاده نخواهد کرد . کسانی که باین ترتیب باروپا و یا امریکا اعزام شوند باید در تاریخ اعزام حداقل هفت سال بموعده بازنشستگی آنان مانده باشد و پس از مراجعت لا اقل پنجسال در خدمت وزارت دادگستری بمانند و در صورتیکه قبل از پنجسال بخواهند خدمت مزبور را ترك کنند باید کلیه هزینه‌ای که برای اعزام آنان شده یکجا بوزارت دادگستری پردازند . ج - ماده ۱۱۶ - مدت مأموریت حداکثر بیش از دو سال نبوده و جزء خدمت محسوب است .

به مأمورین مزبور علاوه بر حقوق رتبه فوق‌العاده‌ای متناسب با محل مأموریت داده خواهد شد .

تبصره ۴ - وزارت دادگستری میتواند با تصویب دادگاه عالی انتظامی پایه اداری لیسانسیه‌های قضائی دانشکده حقوق را که در تاریخ تصویب این قانون در آن وزارتخانه مشغول خدمت می‌باشند با رعایت سنین خدمت آنان و مدت های مقرر برای ترفیع طبق قانون استخدام قضات مصوب ۱۳۱۵ بپایه قضائی تبدیل نماید مشروط براینکه پایه هائی که بر اثر این ترفیع بانان داده میشود از پایه پنج قضائی تجاوز نکند .

چنانچه پس از تبدیل رتبه حقوق رتبه قضائی آنان بمیزان حقوق دریانتهی حین تبدیل نرسیده از حقوق هنگام تبدیل استفاده خواهند نمود .

اشخاصیکه بطریق فوق واجد رتبه قضائی میشوند باید لا اقل سه سال در شهرستانها (خارج از تهران) خدمت قضائی نمایند .

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و یک تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه پنجشنبه دوازدهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورایملی رسید .
نایب رئیس مجلس شورایملی - عماد تربتی
اصل فرمان همایونی در دفتر نخست وزیر است .
نخست وزیر

وزارت دارائی

فرمان همایونی دائر با اجرای قانونی راجع بایجاد تسهیلات برای مؤدیان مالیاتی در مورد پرداخت مالیات و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.
ماده اول - قانون راجع بایجاد تسهیلات برای مؤدیان مالیاتی در مورد پرداخت مالیات که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ هفتم اسفند ماه ۱۳۳۸

قانون راجع بایجاد تسهیلات برای مؤدیان مالیاتی

در مورد پرداخت مالیات

ماده ۱ - کلیه مؤدیان مشمول قانون مالیات بر درآمد باستثناء مشمولین مذکور در تبصره دو این ماده موظفند در تیرماه هر سال اظهارنامه مالیاتی را روی نمونه چاپی مخصوص که از طرف وزارت دارائی تهیه و در دسترس آنها قرار داده خواهد شد نسبت بمجموع درآمدهائی که در سال قبل از یک منبع یا بیشتر تحصیل کرده اند تنظیم و امضاء و مالیات متعلقه را براساس کل درآمدهای تحصیلی خود از هر چند منبع که بوده است به نرخهای مقرر در ماده ۷ قانون اصلاح قانون مالیات بر درآمد مصوب اول تیر ماه ۱۳۳۷ احتساب و پسی از وضع آنچه بموجب قوانین مربوطه بابت همان سال قبلاً پرداخته و این پرداخت محرز باشد بقیه را بداره دارائی یا بانک ملی بحساب خزانه داری کل یا محل های دیگری که وزارت دارائی تعیین نماید پرداخت و رسید پرداخت و چه را بضمیمه اظهارنامه بداره دارائی یا محل های دیگری که از طرف وزارت دارائی تعیین خواهد شد تا آخر تیرماه تسلیم و رسید دریافت دارند.

تبصره ۱ (ادارات دارائی اظهارنامه های واصله را مورد رسیدگی قرار داده و در صورت عدم قبول میزان مالیات قلمدادی نتیجه را با میزان مالیات تشخیص شده منتهی تا آخر سال بعد بمؤدی ابلاغ خواهد نمود و الا مالیات قلمدادی از طرف مؤدی برای همان سال قطعی تلقی خواهد شد.

چنانچه مؤدی نسبت بشخصی ادارات دارائی معترض باشد میتواند برای رفع

قوانین

اختلاف بمراجع مقرر در قانون مالیات بر درآمد مصوب ۱۶ فروردین ماه ۱۳۳۵ مراجعه نماید و در صورتیکه در نتیجه رسیدگی نهائی معلوم گردد میزان قلمدادی در اظهارنامه کمتر از میزان واقعی بوده مؤدی بپرداخت نصف مابه‌التفاوت بعنوان جریمه ملزم خواهد بود.

تبصره ۲) مشمولین مالیات اسلاک مزروعی و مستغلات و پیشه‌وران و کسبه جزء و سایر مؤدیانی که مالیات آنها مقطوعاً یا بنرخ نسبی (مانند حقوق) تعیین گردیده از مقررات این ماده مستثنی بوده و موظف بتسلیم اظهارنامه موضوع اینقانون نخواهند بود مگر اینکه درآمدی غیر از موضوع مالیات اسلاک مزروعی و مستغلات و مالیات مقطوع یا بنرخ نسبی داشته باشند که در اینصورت مکلفند مانند سایر اشخاص مشمول این قانون اظهارنامه لازم نسبت بدرآمدهای دیگر خود تکمیل و تسلیم نمایند.

تبصره ۳ - در صورتیکه مؤدی بقصد فرار از پرداخت مالیات اظهارنامه خلاف حقیقت تهیه و تسلیم نماید مشمول ماده ۱۹ قانون اصلاح مالیات بر درآمد مصوب اول تیرماه ۱۳۳۷ خواهد بود و همچنین مأمورین دارائی که بدون در دست داشتن مدارک و بدون ذکر دلیل و بقصد اعمال غرض از مؤدیان مطالبه مالیات اضافی نمایند مشمول قسمت آخر ماده ۱۹ قانون مالیات بر درآمد فوق‌الذکر می‌باشند.

تبصره ۴ - مؤدیانی که درآمدهای مختلف مشمول مالیات دارند در یکسال بیش از یکدفعه نمیتوانند از حداقل بخشودگی استفاده نمایند.

ماده ۲ - مؤدیانی که مکلف بتسلیم اظهارنامه یا ترانزنامه هستند چنانچه در مرعد مقرر از تسلیم اظهارنامه یا ترانزنامه خودداری نمایند ملزم به پرداخت جرائم زیر می‌باشند

شرکت‌ها	۱۰,۰۰۰ ریال
سایرین	» ۵,۰۰۰

ماده ۳ - مؤدیانی که باید درآمد و هزینه مربوط بتحصیل درآمد خود را در اظهارنامه قید نمایند مکلفند بقید سوگند تعهد نمایند که مندرجات اظهارنامه مطابق با حقیقت بوده و شامل ارقام واقعی می‌باشد.

ماده ۴ - بوزارت دارائی اجازه داده می‌شود مالیات‌های مورد مطالبه و کلیه اختلافات مالیاتی تا میزان پانصد هزار ریال برای هر سال مالیاتی را از طریق توافق تصفیه و حل و فصل نمایند و این توافق قطعی و لازم‌الاجراء است ولی هرگاه توافق حاصل نشود موضوع اختلاف بمراجع مقرر در قوانین مربوطه ارجاع خواهد شد.

مفاد این ماده شامل بقایای مالیاتی و کلیه مودیان مالیاتی نیز خواهد بود. منظور از مالیات‌های مورد مطالبه مالیات‌هایی است که در کمیسیون‌های تشخیص مالیاتی بمرحله قطعیت نرسیده است.

ماده ۵ - ماده ۱۴ قانون اول تیرماه ۱۳۳۷ ملغی است و وزارت دارائی مأمور اجراء این قانون می‌باشد.

قانون فوق که مشتمل بر پنج ماده و چهار تبصره است پس از تصویب مجلس

قوانین

سنا در جلسه یکشنبه اول اسفند ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است
نخست‌وزیر

۳۹/۱/۲۰

شماره ۱۱۲۸

وزارت راه

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع با اجازه استخدام سه نفر متخصص فرانسوی جهت اداره کل ساختمان راه آهن و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلا ابلاغ می‌گردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم :
ماده اول - قانون راجع با اجازه استخدام سه نفر متخصص فرانسوی جهت اداره کل ساختمان راه آهن که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود .
ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند .

قانون راجع با اجازه استخدام سه نفر متخصص

فرانسوی جهت اداره کل ساختمان راه آهن

ماده واحده : بوزارت راه اجازه داده میشود سه نفر متخصص از کشور فرانسه یا سویس برای اشتغال در اداره کل ساختمان راه آهن با حقوق ماهانه هر یک حداکثر یکصد هزار ریال قابل پرداخت بارز و ریال برای مدت دو سال استخدام نماید .
تبصره - پیمان نامه استخدام سه نفر مهندسین مربوطه با رعایت قانون مصوب عقرب سال ۱۳۰۱ مبادله خواهد شد .

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده و یک تبصره در جلسه روز دوشنبه بیست و سوم اسفندماه یکهزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است .

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است
نخست‌وزیر

۳۹/۱/۲۰

شماره ۱۱۲۴

وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون تمدید مدت اختیارات کمیسیون رسیدگی بدعاوی ملکی اشخاص علیه دولت و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلا ابلاغ میگردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر می‌داریم :
ماده اول - قانون تمدید مدت اختیار کمیسیون رسیدگی بدعاوی ملکی اشخاص
علیه دولت که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است
بموقع اجراء گذاشته شود .

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند
بتاریخ دهم فروردین ماه ۱۳۳۹

قانون تمدید مدت اختیار کمیسیون رسیدگی بدعاوی ملکی اشخاص علیه دولت

ماده واحده - مدت اختیار کمیسیون رسیدگی بدعاوی اشخاص علیه دولت
بموضوع قانون هفتم مرداد ماه ۱۳۳۶ برای مدت دو سال از تاریخ آخر اسفندماه ۱۳۳۸
تمدید می‌شود .

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده در جلسه روز دوشنبه بیست و سوم اسفندماه
عزار و سیصد و سی و هشت شمسی به تصویب مجلس سنا رسیده است
رئیس مجلس سنا - محسن صدر
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است نخست‌وزیر

وزارت امور خارجه

هیئت وزیران در جلسه ۳۸/۱۲/۱۴ بناپیشنهاده شماره ۳۸/۱۰/۱۵-۱۹۶۰۹/۶
وزارت امور خارجه با توجه بمفاد آئین‌نامه شماره ۱۷۶۱/۷ مورخه ۱۳۲۹/۱۲/۶ مقررات
مربوطه به امور حج را در سه فصل بشرح زیر تصویب می‌نمایند :

فصل اول

ماده ۱ - از تاریخ تصویب این آئین‌نامه کلیه مقررات و آئین‌نامه‌های سابق
مربوط بامور حج ملغی و مفاد این آئین‌نامه مجری خواهد بود .

ماده ۲ - از اول رمضان هر سال طبق دستور وزارت کشور در استانها و شهرستانها
کمیسیون مرکب از رئیس دارائی - رئیس بهداری - رئیس بانک و دو نفر از معتمدین
محل بریاست فرماندار یا قائم مقام او تشکیل و نسبت به استطاعت مالی و توانائی
جسمانی زائرین بیت‌الله الحرام رسیدگی نموده و در صورت واجد بودن شرایط لازم گواهی‌نامه
صادر خواهند نمود .

تبصره ۱ - برای صدور گواهی اکثریت آراء ملاک عمل است ولی موافقت

فوابین

فرماندار و رئیس دارائی از نظر استطاعت مالی و نظر رئیس بهداری از نظر استعداد جسمائی ضروری است .

تبصره ۲ - در صورتیکه گواهینامه برخلاف حقیقت صادر گردد رؤسای مذکور مسئول بوده و طبق مقررات مورد تعقیب واقع خواهند شد .

تبصره ۳ - کمیسیونها در مرکز هر استان زیر نظر استاندار انجام وظیفه نموده و بطور کلی استانداران مسئول حسن جریان امور کمیسیونها خواهند بود .

تبصره ۴ - برای مادران شیرده و زنان باردار و اشخاص کمتر از هیجده سال و معتادین باعتمادات مضره صدور گواهینامه مطلقاً ممنوع است .

ماده ۳ - هر یک از زائرین مکه معظمه باید مبلغ بیست هزار ریال در بانک ملی ایران در مرکز یا شهرستانها بحساب ودیعه بگذارند پس از انجام امور حج مبلغ بالا بودیعه گذارنده یا قائم مقام قانونی او با ارائه مدارک مسترد خواهد شد و در صورت منقود شدن مدارک از قبیل گذرنامه یا رسید بانک با ارائه گواهی معتبر بیست هزار ریال ودیعه قابل استرداد خواهد بود .

تبصره - در صورتیکه زائرین بیت الله درین مسافرت احتیاج مالی پیدا کنند هیئت سرپرستی تا میزان بیست هزار ریال با ارائه قبض سپرده به آنها پرداخت و عیناً از محل سپرده واریز خواهند نمود .

ماده ۴ - کمیسیونهای مذکور در ماده ۲ تا آخر شوال هر سال از داوطلبان عزیمت به مکه قبول درخواست نموده و در هشتم ذیقعه انجلال خودرا اعلام میدارند .
ماده ۵ - درخواست هائی که از طرف زائرین مکه معظمه برای صدور گذرنامه یا پروانه زیارت حج بشهربانی تسلیم می شود باید بمدارک زیر منضم باشد .

الف - گواهینامه کمیسیون حج مذکور در ماده ۲

ب - رسید بانک ملی ایران دایر بپرداخت بیست هزار ریال ودیعه .

ج - گواهی تلقیحات لازمه طبق تعلیمات وزارت بهداری

د - سایر شرائط طبق مقررات عمومی گذرنامه خواهد بود

ماده ۶ - شهربانیها مجازند تا دهم ذیقعه با رعایت شرایط بالا برای زائرین گذرنامه صادر و از روز یازدهم ذیقعه قبول درخواست و صدور گذرنامه ممنوع است .

ماده ۷ - فرمانداریها و شهربانیها مکلفند تعداد کسانی را که تا انقضاء مدت مقرر در ماده ۵ برای آنها گذرنامه صادر شده تا روز ۱۶ ذیقعه تلگرافاً بوزارت کشور و وزارت امور خارجه اطلاع دهند .

نام و مشخصات مسافرین را با اولین وسیله سریع بوزارت کشور و وزارت امور خارجه ارسال خواهند داشت .

ماده ۸ - وزارت امور خارجه تعداد کسانی که گذرنامه گرفته اند بسناتور تکبرای شاهنشاهی درجه تلگرافاً اطلاع میدهد تا برای تهیه مسکن و وسایل مسافرت داخله کشور عربستان سعودی و چادر نزد مقامات مربوطه محلی و مطوفین اقدام لازم بعمل آورند .

قوانین

تبصره - نمایندگیهای شاهنشاهی در کشورهای بیگانه مکلفند با رعایت سواد مربوطه در آئین نامه بموقع خود تعداد اشخاصی را که از محل مأمویت آنها بحدج میروند بوزارت امور خارجه و سفارتکبرای شاهنشاهی درجده اطلاع دهند.

ماده ۹ - طریق مسافرت زائرین مکه معظمه هر سال از طرف وزارت امور خارجه (کمیسیون دائمی حج) با اطلاع عامه خواهد رسید.

ماده ۱۰ - کمیسیون دائمی حج زیارت هر سال با مذاکره با بنگاههای حمل و نقل مورد اعتماد بوسیله اداره کل هواپیمائی کشوری حداقل کرایه مسافرت از تهران تا جده و بالعکس را با هواپیمائی که دارای تجهیزات کامل بوده و شهرت بین المللی (باتصدیق اداره کل هواپیمائی کشور) داشته باشند و همچنین بهای بلیط وسایل نقلیه زمینی و دریائی از ایران تا جده و بالعکس را بریال تعیین و اعلام مینماید.

تبصره - هیچ بنگاهی نمیتواند بیش از نرخ مقرر وجهی از مسافرتین دریافت نماید.

فصل دوم

ماده ۱۱ - کمیسیون دائمی حج و زیارت هر سال بتناسب تعداد زائرین مکه معظمه عدهای را که واجد شرایط زیر باشند انتخاب و بعنوان راهنمای حج بزوار معرفی و اجازه مخصوص برای آنها صادر مینماید :

۱ - تابعیت کشور شاهنشاهی

۲ - نداشتن سوء پیشینه

۳ - تضمین لازم که مورد تصویب واقع گردد

اشخاصی که بزبان عربی آشنا باشند ارجح خواهند بود.

ماده ۱۲ - راهنمایان مکلفند کلیه دستوراتی که از طرف کمیسیون حج بآنها داده می شود اجرا نمایند.

تبصره - تعیین تکلیف و صدور دستور و اجازه راهنمایی بعهده کمیسیون دائمی حج و زیارت میباشد.

ماده ۱۳ - راهنمایان و مشخصات هر یک از آنها از طرف کمیسیون دائمی حج و زیارت با اطلاع عامه خواهد رسید و غیر از اشخاصی که از طرف کمیسیون دائمی حج و زیارت انتخابات و معرفی میشوند هر کس بعنوان حمله دار با راهنما بدون مجوز شرعی و رسمی در مرکز یا شهرستانها موجباتی را فراهم نماید که باعث خسارت مردم شود با تشخیص کمیسیون دائمی حج و زیارت طبق مقررات مورد تعقیب واقع خواهد شد.

ماده ۱۴ - امیرالحاج همه ساله از اشخاصی که بمقام نخست وزیر یا وزارت یا سفارت کبری یا وزیر مختاری یا استاندار یا معاونت وزارتخانه نائل شده باشند بنا بپیشنهاد وزارت امور خارجه و با صدور فرمان همایونی انتخاب خواهند شد.

ماده ۱۵ - هر سال بتناسب تعداد حجاج عده لازم از کارمندان وزارت امور خارجه که نسبت باوضاع و احوال کشورهای عربی اطلاع داشته باشند و یک نفر کارمند بصیر

قوانین

وزارت امور خارجه بسمت معاونت امیرالحاج و یک نفر ناظر امور مالی بانتخاب کمیسیون حج بعنوان هیئت سرپرستی انتخاب واعزام خواهند شد.

تبصره - در صورت لزوم از کارمندان عربی دان مشغول خدمت در کشورهای عربی بطور موقت فقط بمدت پانزده روز استفاده خواهد شد.

کمیسیون دائم حج حداکثر دونفر از خدمتگزاران جزء وزارت امور خارجه که آشنائی بمراسم پذیرائی دارند انتخاب و در اختیار هیئت سرپرستی میگذارد.

ماده ۱۶ - وزارت بهداری همه ساله با موافقت کمیسیون دائم حج هیئتی مرکب از عده لازم پزشکی و پزشک و پرستار بتناسب تعداد حجاج و بمنظور تأمین حوائج بهداشت آنها تعیین و بکمیسیون دائم حج معرفی خواهد نمود.

ماده ۱۷ - دارو و کلیه لوازم طبی مورد احتیاج از طرف کمیسیون حج تهیه خواهد شد.

ماده ۱۸ - صورت لوازم مورد احتیاج حجاج از طرف کمیسیون دائم حج و زیارت همه ساله تعیین و بوسیله استاندارها در کلیه شهرستانها و درجراید اعلام میشود.

کمیسیونها در شهرستانها مکلفند پس از بررسی لوازم مزبور گواهینامه صادر نمایند. تصویبنامه در دفتر نخست وزیر است.

از طرف نخست وزیر - اشرف احمدی

۳۸/۱۲/۲۳

شماره ۱۱۲۹۸

سازمان برنامه

آئین نامه طرز اجرای ماده ۱۷ قانون برنامه عمرانی هفت ساله دوم کشور که در تاریخ ۳۸/۱۱/۱۲ بتصویب کمیسیون مشترک برنامه مجلسین رسید و قابل اجرا میباشد ذیلاً ابلاغ میگردد:

آئین نامه طرز اجرای ماده ۱۷ قانون برنامه عمرانی

هفت ساله دوم کشور

ماده ۱ - بمحض شروع بهره برداری از تأسیساتی که مطابق ماده ۱۷ قانون برنامه عمرانی هفت ساله دوم موجب اضافه ارزش است قسمتی که عهده دار بهره برداری میباشد مراتب را بدادستانی شهرستان محل اعلام خواهد نمود.

ماده ۲ - دادستان شهرستان محل پس از استحضار از بهره برداری تأسیسات مزبور رئیس ثبت و رئیس کشاورزی محل و نماینده دستگاهی را که عملیات عمرانی را انجام داده است برای تشکیل کمیسیون مقرر در بند (ه) دعوت نموده و ضمناً بمالک مالکین اراضی که احتمالاً ملک آنها مشمول اضافه ارزش میباشد اخطار خواهد نمود که نماینده خود را برای شرکت در کمیسیون معین و اعزام دارند.

ماده ۳ - دعوت مالک یا مالکین (در صورت تعدد) ممکن است بطور آگهی عمومی از تمام مالک حوزه بعمل آید و یا مالک بخصوص کتباً دعوت شود.

ماده ۴ - در صورتیکه مالکین حوزه مشمول اضافه ارزش نماینده خود را تعیین تعیین نمایند و یادرتعیین نماینده واحد توافق نکنند و همچنین در صورتیکه مالکین نماینده خود را تعیین و معرفی کنند ولی نماینده مزبور انجام وظیفه مقرر در ماده ۱۷ را قبول نکند و یا پس از قبولی در جلسات و تصمیمات شرکت نکند دادستان یک نفر از معتمدین محل را بجای نماینده مالک انتخاب خواهد نمود.

ماده ۵ - پس از دعوت اعضاء کمیسیون جلسات کمیسیون تحت ریاست دادستان محل تشکیل خواهد یافت و برای هر جلسه صورت مجلس مربوط تنظیم و بامضاء رئیس و اعضاء خواهد رسید.

ماده ۶ - امور اداری کمیسیون توسط دفتر دادستان تنظیم و مکاتبات و اوراق صادره بوسیله دفتر مزبور ارسال و ابلاغ خواهد گردید.

ماده ۷ - کمیسیون در اولین جلسه ترتیب تعیین حوزه مشمول اضافه ارزش و تشخیص اضافه ارزش هر منطقه از حوزه را داده و ابتدا حوزه مزبور را مشخص میکند و بعداً اضافه ارزش آن را از طریق کارشناس تعیین مینماید و در صورتیکه اضافه ارزش در تمام حوزه یکسان نباشد هر حوزه را بنابر اضافه ارزشهای متفاوت بمنطقه تقسیم و اضافه ارزش هر منطقه را جداگانه معین خواهد نمود.

ماده ۸ - تصمیمات کمیسیون در موضوعات مذکور فوق با کثرت یا اتفاق آراء قطعی بوده و از طرف دفتر کمیسیون بمالکین و شهرداری در موردی که اضافه ارزش متعلق بشهرداری باشد یا اداره دارائی محل در صورتیکه اضافه ارزش متعلق بدولت باشد ابلاغ خواهد نمود.

ماده ۹ - در صورتیکه مالک بخواهد اضافه ارزش سهم خود را با قسط پردازد باید قرارداد تقسیطی رسمی پنجساله بشهرداری یا دارائی محل تنظیم و عین ملک را وثیقه اقساط قرار دهد در صورتیکه عین ملک وثیقه دین دیگر باشد تضمین دیگری که مورد قبول متعهد له باشد بدهد.

ماده ۱۰ - هر گاه مالک بخواهد بابت اضافه ارزش از عین ملک بشهرداری یا اداره دارائی انتقال دهد مقداری از ملک را که بنا بر قیمت تاریخ شروع بهره برداری از تأسیسات عمرانی معادل اضافه ارزش قابل پرداخت باشد بطور مشاع و در صورت تراضی بطور مفروز انتقال خواهد داد.

ماده ۱۱ - در صورتی که مالک از پرداخت یا تقسیط اضافه ارزش خودداری کند و یا پس از تقسیط اقساط مقرر را کلاً یا بعضاً نپردازد و حاضر به انتقال عین ملک هم نشود کمیسیون معادل اضافه ارزش از عین ملک را معین کرده و دادستان نظر کمیسیون را بدارائی یا شهرداری محل که ذینفع است ابلاغ مینماید که در دفتر اسناد رسمی محل وقوع ملک یا اقامتگاه مالک که تعیین مینماید برای تنظیم سند مراجعه نمایند و ذینفع پس از مراجعه بدفتر اسناد رسمی و تقاضای تنظیم سند انتقال دفاتر اسناد رسمی و تقاضای

قوانین

تنظیم سند انتقال دفاتر اسناد رسمی مالک یا مالکین را برای روز وساعت معین برای سند انتقال دعوت می نماید چنانچه حاضر نشوند دادستان محل آنقسمت را بنماینده مالک بشهرداری یا دارائی محل بموجب سند رسمی انتقال خواهد داد.

ماده ۱۲ - هزینه تنظیم وثبت اسناد انتقال با انتقال گیرنده خواهد بود.

ماده ۱۳ - اراضی زراعتی و باغاتی که پس از بهره برداری از تأسیسات عمرانی مورد استفاده دیگری غیر از زراعت و برداشت محصول آن قرار گیرد مشمول پرداخت اضافه ارزش خواهد بود و در این صورت رئیس کشاورزی و رئیس دارائی و قسمتی که عهده دار اداره تأسیسات عمرانی مربوطه میباشد مکلفند مراتب را به دادستان محل اطلاع دهند تا دادستان کمیسیون مقرر در بند (د) را تشکیل و نسبت به اضافه ارزش اراضی و باغات مزبور طبق مقررات فوق عمل نماید.

ماده ۱۴ - حقابه‌ای که اراضی و باغات بمناسبت استفاده بیشتر از املاک خود باید پردازد توسط کمیسیون معین و بوسیله شهرداری یا اداره دارائی محل وصول خواهد گردید و میزان آن هر سال یکبار قابل تجدیدنظر میباشد.

ماده ۱۵ - در مورد تقسیط اضافه ارزش موقوفات اولادی سند تقسیط آن کمتر از پنج و زائد بر هفت سال نباشد به ترتیب مقرر در ماده ۹ این آئین نامه تنظیم و عمل خواهد و در صورت تأخیر در پرداخت اقساط از منافع موقوفه بقدر اضافه ارزش توقیف و اخذ خواهد شد.

ماده ۱۶ - تأسیسات برق و روشنائی عبارت از تأسیساتی که اساساً بمنظور تأمین برق برای روشنائی شهر یا ناحیه مخصوصی ایجاد شده باشد هر چند کم و بیش مورد استفاده صنعتی هم قرار گیرد.

ماده ۱۷ - تأسیسات برق صنعتی عبارت از تأسیساتی است که اساساً بمنظور استفاده صنعتی ایجاد شده باشد هر چند استفاده روشنائی هم از آن بشود.

آئین نامه فوق که مشتمل بر هفده ماده و در تاریخ دوازدهم بهمن ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب کمیسیون مشترک برنامه مجلسین رسیده صحیح بوده و قابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت
رئیس مجلس سنا - محسن صدر
اصل آئین نامه در دفتر نخست وزیر است. نخست وزیر

وزارت دارائی

فرمان همایونی دائر به اجرای قانون بودجه سال ۱۳۳۹ مجلس شورای ملی و قانون مزبور که بتصویب مجلس مذکور رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارك ملوكانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم :

قوانین

ماده اول (قانون بودجه سال یکهزار و سیصد و سی و نه مجلس شورای ملی که بتصویب مجلس شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجراء گذاشته شود. ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاریخ ۲۰ فروردین ماه ۱۳۳۹

قانون بودجه سال ۱۳۳۹ مجلس شورای ملی

ماده اول - برای مقرر و هزینه دوازده ماهه سال ۱۳۳۹ مجلس شورای ملی مبلغ یکصد و سی و هفت میلیون و دویست و شصت و پنجاه هزار و شصت و ششصد ریال (۱۳۷۲۶۰۶۰۰) مطابق قسمت‌های یک تا پنج صورت مشروح ضمیمه اعتبار بکارپردازی مجلس داده میشود. تبصره - تبصره ۳ قانون بودجه سال ۳۷ و ۱۳۳۸ مجلس شورای ملی قسمتی که مربوط به تفاوت حقوق (کمک دریافتی) کارمندان بازنشسته مجلس شورای ملی از بودجه مجلس است از آغاز سال ۱۳۳۹ بشرح زیر اصلاح می‌شود، کمک اعاشه دریافتی کارمندان بازنشسته مجلس شورای ملی که قبل از سال ۱۳۳۷ بازنشسته شده‌اند نیز برابر مبلغی است که بکارمندان شاغل پرداخته می‌شود.

ماده دوم - بکارپردازی مجلس شورای ملی اجازه داده میشود صرفه جوئیهای بودجه سال ۱۳۳۹ مجلس شورای ملی را دریافت و برای خرید فروش قالی و اثاثیه ساختمان جدید مجلس اختصاص دهد.

ماده سوم - بکارپردازی مجلس شورای ملی اجازه داده میشود تتمه درآمدهای ۳۵ و ۳۶ چاپخانه مجلس و ۳۶ و ۱۳۳۷ اداره روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی در قبال طلب کارپردازی مجلس از وزارت دارائی (موضوع تبصره ۲ قانون بودجه سال ۳۶ مجلس راجع بانقال چاپخانه مجلس بدولت) برداشت کرده و تتمه طلب خود را از وزارت دارائی دریافت دارد.

تبصره ۱ - هر نوع استخدام جدید و انتقال (استثنای محلهائیکه در نتیجه بازنشستگی وفوت ایجاد می‌شود و نیز چهارده کارمند و کارگران فنی برای چاپخانه جدید) بمجلس شورای ملی مطلقاً ممنوع است.

تبصره ۲ - چون آقای فریدون رهنما از تاریخ اول تیر ماه ۱۳۳۳ در کتابخانه مجلس شورای ملی بسمت کارمند فنی تا آخر سال جاری (۱۳۳۸) اشتغال بخدمت داشته و دارد مدت مزبور بشرط پرداخت کسور بازنشستگی با قسط رسمی تلقی و از مزایای قانونی طبق قانون استخدام کارمندان اداری مجلس از اول سال ۱۳۳۹ برخوردار و پایه قانونی تشخیص داده خواهد شد و همچنین موافقت میگردد با آقایان حسن صابری و عبدالله آدمیت عضو کتابخانه از تاریخ اول فروردین ۱۳۳۹ پایه یک کارمندی اعطاء شود.

قانون فوق که مشتمل بر سه ماده و سه تبصره است در جلسه پنجشنبه نوزدهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی، رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است. نخست‌وزیر

فوائین

شرح	نفرات	پایه	مبلغ سالیانه
تفصیل ماده ۱			
قسمت (۱)			
مقرری ریاست محترم و آقایان نمایندگان			
نمایندگان مجلس شورای ملی بطور مقطوع			
نقري ۲۵۰۰۰ ریال در ماه			۵۵,۵۰۰,۰۰۰
مبلغ کل			۵۵,۵۰۰,۰۰۰
سه ماه ۱۳۶ نفر نه ماه ۲۰ نفر			

قسمت (۲)

قانون گذاری اداره کل دفتر

۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	کارمند
۶۷,۲۰۰	۷	۱	کارمند
۴۵,۶۰۰	۴	۱	کارمند
۸۵,۲۰۰	۸	۱	منشی مخصوص مقام ریاست
			اداره دبیرخانه
۹۴,۸۰۰	۸	۱	رئیس
۱۰۳۲,۲۰۰	۹	۱	معاون
۳۴۲,۰۰۰	۹	۳	کارمند
۲۲۰,۸۰۰	۷	۳	»
۲۶۵,۳۰۰	۸	۳	»
۴۹,۴۴۰	۵	۱	»
۴۵,۶۰۰	۴	۱	»
۴۲,۰۰۰	۳	۱	»

اداره بایگانی جاری

۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۰۳,۲۰۰	»	»	معاون
۱۰۳,۲۰۰	»	»	کارمند
۴۵,۶۰۰	۴	»	کارمند
۴۲,۰۰۰	۳	»	کارمند
۳۸,۴۰۰	۲	»	کارمند

اداره بایگانی راکد

۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
---------	---	---	------

قوانین

مبلغ سالیانه	پایه	نفرات	شرح
۶۴,۸۰۰	۶	۱	معاون
۱۸۹,۶۰۰	۸	۲	کارمند
۶۷,۲۰۰	۷	۱	کارمند
اداره تندنویسی			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
»	»	»	معاون
۳۴۲,۰۰۰	۹	۳	تندنویس
۳۶۹,۶۰۰	۸	۴	»
۱۴۴,۰۰۰	۷	۲	»
۵۸,۲۰۰	۶	۱	»
۴۵,۶۰۰	۴	۱	»
۳۶,۶۰۰	۹	۱	»
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر تصحیح
۱۰۳,۲۰۰	۹	»	مصحح
۸۴,۰۰۰	۳	۲	تندنویس
اداره کل قوانین و آمار			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
»	»	»	معاون
۴۵۶,۰۰۰	»	۴	کارمند
۸۵,۲۰۰	۸	۱	»
۷۶,۸۰۰	۷	»	»
۵۸,۲۰۰	۶	»	»
اداره مطبوعات و اطلاعات			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۱۴,۰۰۰	»	»	معاون
۸۵,۲۰۰	۸	۱	کارمند مقدم
۱۱۴,۰۰۰	۹	»	کارمند
۲۷۴,۸۰۰	۸	۳	»
۵۵,۲۰۰	۵	۱	»
اداره کمیسیونها			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۸۵,۲۰۰	۸	»	معاون
۹۴,۸۰۰	»	»	کارمند مقدم

قوالین

مبلغ سالیانه	پایه	نفرات	شرح
۹۴,۸۰۰	۸	۱	کارمند
۵۸,۲۰۰	۶	»	»
۴۹,۴۴۰	۵	»	»
۴۵,۶۰۰	۴	»	کارمند ماشینیس
۳۹,۰۰۰	۳	»	کارمند
اداره ثبت و ارسال مراسلات			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
۱۰۳,۲۰۰	۹	۱	کارمند
۷۶,۸۵۰	۷	۱	کارمند
۵۵,۲۰۰	۵	۱	کارمند
۳۹,۰۰۰	۳	۱	کارمند
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	بازرس مسئول حضور و غیاب آقایان نمایندگان
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	بازرس ویژه حوزه پارلمانی
۶۸۴,۰۰۰	۹	۶	بازرس ویژه
۳۴۲,۰۰۰	۹	۳	بازرس
۸,۱۸۵,۶۸۰ - ۷۶۸,۰۰۰	۷	۱	بازرس
قسمت ۳			
کارپردازی - اداره دفتر			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
۹۱,۲۰۰	۴	۲	کارمند
اداره کل حسابداری			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر دایره دفتر داری
۸۵,۲۰۰	۸	۱	کارمند
۴۲,۶۰۰	۴	۱	کارمند
۱۰۳,۲۰۰	۹	۱	مدیر دایره امور محاسباتی آقایان نمایندگان
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر دایره رسیدگی بحسابها
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر دایره تهیه لیست

فوائین

مبلغ کل	مبلغ سالیانه	پایه	نفرات	شرح
	۹۴,۸۰۰	۸	۱	مدیر دایره بایگانی
	۷۶,۸۰۰	۷	۱	مدیر دایره حقوق
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	کارمند حسابدار
	۵۵,۲۰۰	۵	۱	متصدی ثبت و ارسال مراسلات
اداره صندوق				
	۶۷,۲۰۰	۷	۱	رئیس
	۱۸۹,۶۰۰	۸	۱	کارمند
اداره کتابخانه				
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
	۱۰۳,۴۰۰	۹	۱	کارمند مقدم
	۴۵۶,۰۰۰	۹	۴	کارمند
	۹۴,۸۰۰	۸	۱	کارمند
	۱۲۳,۰۰۰	۶	۲	کارمند
	۴۹,۴۴۰	۵	۱	کارمند
	۴۲,۶۰۰	۴	۱	کارمند
	۳۶,۶۰۰	۲	۱	کارمند
	۳۶,۶۰۰	۲	۱	کارمند
	۲۰۰,۰۰۰	-	-	اعتبار هزینه اسورفتی کتابخانه
اداره کل کارگزینی				
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر دایره بازنشستگان و موظفین
	۹۴,۸۰۰	۸	۱	مدیر دایره بایگانی
	۱۵۳,۶۰۰	۷	۲	کارمند و ماشینست
	۴۹,۴۴۰	۵	۱	کارمند
اداره کل ملزومات				
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
	۷۶,۸۰۰	۷	۱	مدیر دایره خرید
	۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر دایره اسوال
	۷۶,۸۰۰	۷	۱	کارمند
	۱۰۳,۲۰۰	۹	۱	مدیر دایره حسابداری

قوالین

مبلغ سالیانه	پایه	تفرات	شرح
۶۷,۲۰۰	۷	۱	کارمند
۶۴,۸۰۰	۶	۱	کارمند
۵۵,۲۰۰	۵	۱	کارمند
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	سرپرست مکانیک و مسئول دستگاه عده
۷۶,۸۰۰	۷	۱	شمار آقایان نمایندگان سرپرست تلفنخانه
اداره بازرسی کل			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۸۵,۲۰۰	۸	۱	معاون
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر دایره بلیط و دعوتنامه
۵۵,۲۰۰	۵	۱	کارمند
۹۴,۸۰۰	۸	۱	مدیر دایره دفتر حضور و غیاب
۴۹,۴۴۰	۵	۱	کارمند
۹۴,۸۰۰	۸	۱	مسئول ترجمه و تشریفات
۱۰۳,۲۰۰	۹	۱	مسئول نظارت مالی
۴۳,۰۰۰	۲	۱	مسئول توزیع
۴۵,۶۰۰	۴	۱	کارمند
۴۲,۰۰۰	۳	۱	کارمند
اداره ساختمان			
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	معاون
اداره بهداری			
۲۱۲,۱۶۰	۹	۱	رئیس (پایه پزشک یکمی)
۱۹۵,۸۴۰	۸	۱	معاون « »
۸۴,۰۰۰		۱	پزشک
۲۱۲,۱۶۰	۹	۱	دکتر داروساز مسئول داروخانه (پایه پزشک یکمی)
۱۱۴,۲۴۰	۳	۱	دکتر داروساز متصدی تهیه دارو و توزیع (پایه پزشک یکمی)
۱۴۶,۸۸۰	۵	۱	دندانپزشک متصدی بخش دندانپزشکی (پایه پزشک یکمی)
۱۴۶,۸۸۰	۵	۲	دندانپزشک (پایه پزشک یکمی)
۹۴,۸۰۰	۸	۱	کارمند متصدی بخش پانسمان و تزریق
۷۶,۸۰۰	۷	۱	کارمند متصدی دفتر

قوانین

مبلغ سالیانه	پایه	تفرات	شرح
			اداره مجله مذاکرات
۱۳۸,۰۰۰		۱	رئیس مجله مذاکرات مجلس
۶۴,۸۰۰	۵	۱	کارمند
۱۴,۰۰۰	۹	۱	مدیر فنی برق و مکانیک
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	رئیس چاپخانه اختصاصی
۹۴,۸۰۰	۸	۱	کارمند
۱۱۴,۰۰۰	۹	۱	متصدی پخش لوایح
۱۰۴,۶۴۰	۵	۲	کارمند
۸۵,۲۰۰	۸	۱	مدیر محاسبات صندوق تعاون و اندوخته کارکنان
			اعتبار حق مقام رؤساء و معاونین و فوق العاده و پاداش
			کارمندان ادارات مجلس و فوق العاده فنی تند نویسان
			و پاداش خاتمه خدمت بازنشستگان و حقوق ایام
			مرخصی در گذشتگان
۳,۸۰۰,۰۰۰			اعتبار اضافات و ترفیعات قسمت های ۲ و ۳
۳۵۰,۰۰۰			
۱۱,۹۹۹,۵۲۰			جمع کل
			قسمت (۴)
			خدمت گزاران جزء
۴۵,۶۰۰		۱	راننده
۳۶۸,۴۰۰		۷	تلفونچی
۱۰۲,۰۰۰		۲	ناظر
۳۶۶,۰۰۰		۸	کمک انباردار و مباشر ساختمان و تعمیرات
۳۴۲,۰۰۰		۷	مکانیک
۶۰,۰۰۰		۱	دربان باشی
۷۲۴,۸۰۰		۱۵	دربان
۶۰,۰۰۰		۱	پیشخدمت باشی
۱,۹۷۶,۴۰۰		۴۳	پیشخدمت
۵۴,۰۰۰		۱	سرایدار باشی
۱,۶۷۰,۴۰۰		۴۰	سرایدار
۴۶,۴۰۰		۱	آبدار باشی
۴۸۰,۰۰۰		۱۲	آبدار
۵۴,۰۰۰		۱	فراش باشی
۶۳۰,۰۰۰		۱۸	فراش و موتورسوار
۶۰,۰۰۰		۱	باغبان باشی

قوانین

شرح	نفرات	پایه	مبلغ سالیانه
گلکار	۷		۳۰۸,۴۰۰
باغبان	۱۰		۳۴۸,۰۰۰
فوق العاده مأمورین پست و تلگراف و دوفتر نامه رسان	۶		۲۲,۰۰۰
کارگران فنی چاپخانه اختصاصی مجلس	۱۴		۶۷۲,۰۰۰
کمک هزینه زمستانی خدمت گزاران جزء تفاوت حقوق بازنشستگان و وظیفه وراثت کارکنان مجلس و فوق العاده اولاد			۱۲,۰۰۰,۰۰۰
وظیفه وراثت مرحوم ارباب کیخسرو شاهرخ			۶۰,۰۰۰
کمک اعاشه قسمت های ۲ و ۳ و ۴			۲۲,۰۰۰,۰۰۰
فوق العاده اولاد کارمندان و خدمت گزاران مجلس و غیره			۲۱,۰۰۰,۰۰۰
فوق العاده کشیک شبانه سرایداران و مکانیسین			۷۵,۰۰۰
جمع کل			۴۴,۸۰۰,۰۰۰

قسمت (۵)

روشنائی	۳۶۰,۰۰۰
آبدارخانه	۳۰۰,۰۰۰
تنظیف	۴۰,۰۰۰
نوشت افزار	۳۵۰,۰۰۰
چاپ لوايح	۲۰۰,۰۰۰
اعتبار کتابخانه برای خرید کتاب و آبونمان جراید و مجلات فرهنگی	۲۵۰,۰۰۰
پست و تلگراف و تلفن	۱۵۰,۰۰۰
ملبوس خدمتگزاران جزء نفری دو دست و لباس فراك	۸۵۰,۰۰۰
برای مواقع رسمی	۱۲۰,۰۰۰
ملبوس افراد گارد مجلس	۲۸۰,۰۰۰
اعتبار فوق العاده افسران و افراد گارد مجلس	۳۰۰,۰۰۰
ساخت زمستانی	۴۰۰,۰۰۰
جشن مشروطیت	۱,۰۰۰,۰۰۰
هزینه پذیرائیه و مهمانیها و هدایا	۳۰۰,۰۰۰
هزینه باغ بهارستان و آب بها	۲,۰۰۰,۰۰۰
خرید اثاثیه و تعمیرات	۱۲۰,۰۰۰
هزینه تعمیرات اتومبیل و خرید بنزین و روغن و غیره	۱,۵۰۰,۰۰۰
هزینه ساختمان و تعمیرات ابنیه	۳۰,۰۰۰
حق بیمه	۵۰۰,۰۰۰
هزینه بهداری از خرید دارو و لوازم جراحی و دندانسازی	

قوانین

شرح	نفرات	پایه	مبلغ سالیانه
عیدی نوروز کارکنان			۲,۰۰۰,۰۰۰
اعتبار هزینه پیش بینی نشده و متفرقه و کسر مواد و قسمتها			۴,۶۴۳,۰۰۰
حق السهم سالانه اتحادیه بین المجالس			۵۰,۰۰۰
هزینه اعزام هیئت نمایندگان مجلس شورا بخارج برای شرکت درجلسات بین المجالس			۱۶,۷۸۰,۰۰۰
جمع کل بودجه سال ۱۳۳۹ مجلس شورای ملی			۹۰۰,۰۰۰
			۱۳۷,۲۶۵,۶۰۰ ریال
صورت فوق ضمیمه قانون بودجه سال ۱۳۳۹ مجلس شورای ملی بوده و صحیح است.			
رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت			

شماره ۲۷۷۴

وزارت دارائی

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع بامور مالی دانشگاه تهران و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده ذیلاً ابلاغ می گردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - قانون راجع بامور مالی دانشگاه تهران که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ بیست و پنجم فروردین ماه ۱۳۳۹

قانون راجع بامور مالی دانشگاه تهران

ماده - دانشگاه تهران تا آخر مهرماه هر سال بودجه سال بعد را در دو قسمت زیر تهیه و پس از تصویب کمیسیون مالی مصرح در ماده ۱۲ بوزارت فرهنگ میفرستد وزیر فرهنگ آن را بضمیمه نظریات خود برای منظور شدن در بودجه کل کشور بوزارت دارائی ارسال میدارد :

الف - بودجه دانشگاه متضمن بودجه هر یک از دانشکده ها و سایر مؤسسات ضمیمه باستثناء بودجه دانشکده های پزشکی داروسازی و دندانپزشکی و بیمارستانها و سایر مؤسسات تابعه آن خواهد بود.

ب - بودجه دانشکده های پزشکی و داروسازی و دندانپزشکی و بیمارستانها و سایر مؤسسات تابعه آن.

ماده ۲ - هر یک از دانشکده ها و مؤسسات تابعه آن بودجه تفصیلی خود را

فواين

که بتصويب کميسيون بودجه مجلس شوراي ملي رسیده باشد با تصويب رئيس دانشگاه تحت نظر رئيس دانشکده بمصرف خواهد رسانيد.

ماده ۳ در مورد اشخاصی که صلاحيت دانشياري آنان بتصويب شوراي دانشگاه يا کميسيون مقرر در ماده پنجم آئين نامه اجرائی ماده ۱۶ قانون تأسيس دانشگاه رسیده باشد مدتی که پس از تصويب صلاحيت دانشياري در دانشگاه تدریس کرده باشند در موقع اعطاء رتبه دانشياري جزء سابقه خدمت رسمي آنان محسوب خواهد شد و با احتساب مدت مذکور بر طبق مقررات ماده ۱۲ قانون تعليمات اجباری ملاک رتبه دانشياري آنان خواهد بود.

ماده ۴ - کسانی که بارتبه پزشک یکی وظايف تعليماتی و یا تدریسی را در دانشگاه انجام میدهند در صورتی که در سابقه دانشياري طبق مقررات دانشگاه توفيق يابند با پایه یک دانشياري در خدمت ابقاء میگرددند حقوق پایه دانشياري آنان از محل حقوق پزشک یکی که دریافت میداشتند قابل پرداخت است و تفاوت حقوق پایه پزشک یکی را دریافت خواهند داشت تا بتدریج در اثر ارتقاء حقوق رتبه دانشگاهی آنان با حقوقی که دریافت میداشتند تطبیق کند.

تبصره - کسانی که در سابقه انتخاب رئيس درمانگاه توفيق یافته و یا می یابند و با پایه یک پزشک بیمارستانی در خدمت ابقاء میشوند از لحاظ حقوق مشمول مقررات این ماده خواهند بود.

ماده ۵ - رتبه استادی اشخاصی که دانشگاه بموجب ماده لایحه قانونی امور مالی دانشگاه مصوب کميسيون مشترك مجلسین مورخه ۳۳/۱۲/۱۴ اعطاء نموده بقوت خود باقی است.

ماده ۶ - دانشگاه تهران میتواند کسانی را که تحصیلات فوق لیسانس دارند بر طبق آئين نامه ای که شوراي دانشگاه تدوین خواهد کرد برای تدریس نظری و عملی بعنوان معلم دستيار استخدام کند معلمین دستيار با رتبه ۳ دبیری استخدام خواهند شد و از هر حیث تابع مقررات مربوط دبیران خواهند بود.

ماده ۷ - دانشکده پزشکی و دامپزشکی میتوانند برای بخشهای بیمارستان ها و آزمایشگاهها از پزشکان و دامپزشکان که در دانشکده های پزشکی و دامپزشکی داخلی و یا خارجی فارغ التحصیل میشوند پس از فراغت از تحصیل برای دستياری با سابقه استخدام نماید و پس از چهار سال آنها را بوزارت بهداشتی و کشاورزی انتقال بدهد که بشهرستانها برای انجام خدمت خارج از مرکز طبق قانون اصلاح ماده ۳ قانون استخدام پزشکان مصوب شانزدهم بهمن ۱۳۳۵ اعزام دارد مگر اینکه در سابقه ریاست درمانگاهی و یا دانشياری توفيق حاصل نمایند که در این صورت از انجام خدمت خارج از مرکز معاف خواهند بود.

ماده ۸ - وزارت دارائی مکلف است در اول هر سه ماه اعتبار سه ماهه دانشگاه تهران را بمأخذ سه دوازدهم بودجه مصوبه آن سال و در صورتی که بودجه آن سال

بتصویب مجلس شورای ملی نرسیده باشد بماند سه دوازدهم بودجه سال قبل در اختیار دانشگاه بگذارد دانشگاه حساب یا حسابهای مخصوص بنام دانشگاه و دانشکده‌ها با اطلاع خزانه داری کل در یکی از بانکها باز نموده و اعتبارات دریافتی را به حسابهای مزبور منتقل و هزینه‌های مربوطه را از آن حسابها پرداخت خواهد نمود.

ماده ۹ - رئیس حسابداری دانشگاه و رئیس حسابداری دانشکده پزشکی و داروسازی و دندانپزشکی و بیمارستانها و مؤسسات تابعه آن از طرف وزارت دارائی با جلب نظر رئیس دانشگاه تعیین و سمت ذیحسابی دانشگاه و دانشکده پزشکی را دارا میباشند.

ماده ۱۰ - حسابهای دانشگاه در آخر هرماه با امضای رئیس دانشگاه و رئیس حسابداری دانشگاه تهیه و پس از گواهی ممیز حساب بوزارت دارائی فرستاده خواهد شد. تبصره - حسابهای دانشکده پزشکی و داروسازی و دندانپزشکی و بیمارستانها و مؤسسات تابعه آن با امضاء رئیس دانشگاه و رئیس دانشکده پزشکی و ذیحساب آن دانشکده خواهد بود.

ماده ۱۱ - دانشکده‌ها و مؤسسات تابعه آنها مجازند درآمد اختصاصی خود را طبق آئین نامه‌ای که از طرف کمیسیون مالی مذکور در ماده ۱۲ پیشنهاد و بتصویب شورای دانشگاه میرسد بمصرف توسعه و تکمیل مؤسسات خود برسانند درآمد اختصاصی هر یک از بیمارستانهای دانشکده پزشکی و مؤسسات تابعه بیمارستانهای دانشکده پزشکی و مؤسسات تابعه بیمارستانهای مزبور در حساب جداگانه‌ای سپرده میشود و طبق تشخیص شورای مالی بیمارستان (مرکب از رؤسای بخش و مدیر بیمارستان مربوط) بمصارف ضروری و فوری همان بیمارستان میرسد مازاد اینگونه درآمدها در سالهای بعد نیز در همان بیمارستان قابل مصرف خواهد بود.

ماده ۱۲ - دانشگاه می‌تواند احتیاجات خود را بتصویب و نظارت کمیسیون مالی بدون رعایت مناقصه ببهای عادلانه تهیه نماید کمیسیون مالی مرکب از رئیس دانشگاه یا معاون او که نمایندگی وزیر فرهنگ را هم خواهد داشت و معاون وزارت دارائی و رؤسای دانشکده‌ها و یامعاونین آنها و یکنفر از استادان دانشکده پزشکی که برای مدت یک سال از طرف شورای دانشکده انتخاب میشود و رئیس حسابداری دانشگاه و رئیس حسابداری دانشکده پزشکی و دندانپزشکی و داروسازی خواهد بود.

تبصره - آئین نامه‌های اجرائی مربوط باین ماده را کمیسیون مالی تنظیم و پس از تصویب شورای دانشگاه بموقع اجرا خواهد گذاشت.

ماده ۱۳ - دانشگاه مجاز است فوق العاده‌های مخصوصی را که بهر طبقه از کارکنان که زاید برساعات رسمی خدمت خود را صرف امور مربوط بدانگاه و دانشکده پزشکی و دندانپزشکی و داروسازی و بیمارستانها و مؤسسات تابعه آنها مینمایند طبق آئین نامه‌ای که شورای دانشگاه پیشنهاد کمیسیون مالی تصویب خواهد نمود فوق العاده‌ای از محل بودجه دانشگاه و دانشکده پزشکی و دندانپزشکی و داروسازی و بیمارستانهای تابعه پرداخت کند.

فوالین

ماده ۱۴ - دانشگاه میتواند باقیمانده اعتبارات و صرفه جوئیهای بودجه و اعتبارات ساختمانی هر سال و همچنین باقیمانده و صرفه جوئیهای سایر اعتبارات منظور در بودجه کل کشور را که بنام دانشگاه یا مؤسسات تابعه آنها بتصویب رسیده است بحساب سال بعد منتقل و بتصویب کمیسیون مالی بمصرف ساختمان و خرید لوازم آزمایشگاه و بیمارستان و سایر لوازم فنی مورد احتیاج دانشکده ها برساند.

انتقال اعتبارات در بودجه هر سال از ماده‌ای بماده دیگر و از فصلی بنصل دیگر بشرط آنکه از ۲۰٪ اعتبار آن فصل تجاوز ننماید بتصویب کمیسیون مالی مجاز خواهد بود و در صورتیکه انتقال از فصلی به فصل دیگر از ۲۰٪ تجاوز نماید باید اصلاح بودجه بتصویب کمیسیون بودجه برسد.

ماده ۱۵ - دانشگاه های شهرستانها نیز مشمول مقررات مالی منظور در این قانون خواهند بود و رئیس دارائی استان مربوط در کمیسیون مالی مندرج در ماده ۱۲ بنمایندگی وزیر دارائی شرکت خواهد نمود.

ماده ۱۶ - وزارت فرهنگ و وزارت دارائی مأمور اجرای این قانون میباشند. قانون فوق که مشتمل بر شانزده ماده و سه تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه یکشنبه بیست و یکم فروردین ماه یکهزار و سیصد و سی و نه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۳۹/۲/۱۴

شماره ۴۵۰۲

وزارت امور خارجه

فرمان همایونی دایر با اجرای قانون مربوط بموافقیت نامه فرهنگی بین دولتین ایران و ایتالیا و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ابلاغ میگردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارك همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم

ماده اول (قانون مربوط بموافقیت نامه فرهنگی بین دولتین ایران و ایتالیا که به تصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود. ماده دوم) هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ پنجم اردیبهشت ماه ۱۳۲۹

قانون مربوط بموافقت نامه فرهنگی

بین دولتین ایران و ایتالیا

ساده واحده (موافقت نامه فرهنگی ایران و ایتالیا که مشتمل بر یک مقدمه و سیزده ماده میباشد و در تاریخ هشتم آذرماه ۱۳۳۷ از طرف نمایندگان مختارد و کشور بامضاء رسیده است تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد تصویبی آنرا مبادله نمایند .
قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و یک مقدمه و متن موافقت نامه ضمیمه است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه یکشنبه بیست و هشتم فروردینماه یک هزار و سیصد و سی و نه بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون و متن موافقت نامه در دفتر نخست وزیر است
نخست وزیر

« متن موافقتنامه فرهنگی بین ایران و ایتالیا »

نظر باینکه اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و مقام ریاست جمهوری ایتالیا علاقمند بتوسعه بیشتر مناسبات بین دو کشور در زمینه فرهنگی و هنری و علمی و فنی میباشند و بمنظور تشدید علائق مودت موجود فیما بین دو کشور با تصمیم بعقد موافقت نامه فرهنگی نمایندگان تام الاختیار نامبرده در زیر را باین منظور تعیین مینمایند :

از طرف اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

جناب آقای علی اصغر حکمت وزیر امور خارجه

از طرف رئیس جمهوری ایتالیا

جناب آقای امینتو فانفانی نخست وزیر و وزیر امور خارجه

نمایندگان مزبور پس از مبادله اختیارنامه های خود که در کمال صحت و اعتبار یافتند بشرح زیر توافق مینمایند :

ساده ۱ - طرفین معظمین متعاهدین میگرددند موجب همکاری مؤثر بمنظور ترغیب و بسط روابط متقابل فیما بین را در زمینه فرهنگی و ادبی و هنری و علمی و فنی فراهم آورند و خصوصاً تعهد مینمایند مراتب زیر را عملی سازند
الف - ایجاد کلیه تسهیلات تام ممکنه جهت مبادله کتب و نشریات و برنامه های رادیونی .

ب - ترغیب مبادله فیلم های علمی و تربیتی سینمایی محصول داخلی فیما بین دو کشور .

ج - تشکیل نمایشگاه های هنری

د - ترتیب مسافرتها ی دسته جمعی دانشجویان

ه - ایجاد تسهیلات جهت دانشجویان و محققین و دانشمندان کشور متعاهد

مقابل بقسمی که استفاده از مؤسسه هنری و صنایع مستظرفه و اسناد و مدارك مضبوطه و کتابخانه ها و سایر مؤسسات علمی و فنی و عمومی تحت شرایطی که اتباع طرف مقابل از آن برخوردارند برای افراد نامبرده در فوق نیز میسر باشد

قوانین

ماده ۲ - طرفین معظمین متعاهدین مسافرت استادان و فرهنگیان و سخنرانان و نویسندگان و هنرمندان و دانشجویان را بکشور یکدیگر تسهیل خواهند نمود و در حدود مقررات خود و بر حسب موارد تصمیماتی به منظور اعطای بورس یا مدد معاش تحصیلی اتخاذ خواهند نمود.

ماده - طرفین معظمین متعاهدین تدابیر مقتضی بمنظور ترغیب اتباع و هیئتهای علمی طرف مقابل بتحقیقات در سر زمین خود خصوصاً در رشته باستان شناسی و مطالعات اسلامی اتخاذ خواهند نمود

ماده ۴ - طرفین معظمین متعاهدین سعی خواهند کرد کرسیهای تدریس ادبیات و زبان فارسی در مؤسسات دانشگاهی ایتالیا و کرسیهای تعلیم ادبیات و زبان ایتالیا در مؤسسات دانشگاهی ایران ایجاد گردد و ضمناً در توسعه کرسیهای موجود کوشش شود

ماده ۵ (طرفین معظمین متعاهدین در حدود مقررات قانونی مربوطه خود اهتمام لازم بعمل خواهد آورد که کتب کلاسی منتشره در هر یک از دو کشور حاوی اطلاعات نادرست در خصوص تاریخ و تمدن کشور دیگر نباشد.

ماده ۶ (طرفین معظمین متعاهدین کلیه اقدامات لازم را بمنظور تسهیل امر سیاحت که وسیله مؤثری برای ایجاد تفاهم متقابل بین دو کشور به شمار میرود بعمل خواهند آورد. ماده ۷ (طرفین معظمین متعاهدین شروط و اصول لازم جهت عقد موافقت نامه بمنظور معتبر شناختن مدرک تحصیل یکدیگر را اعم از متوسطه و عالییه با در نظر گرفتن مقررات جاریه هر یک از طرفین در این خصوص مورد بررسی قرار خواهند داد.

ماده ۸ (طرفین معظمین متعاهدین موافقت مینمایند که دانشجویان هر یک از دو کشور در مؤسسات مربوطه ایشان طبق قوانین و مقررات جاریه به مطالعات ادبی و هنری و علمی و فنی پردازند .

ماده ۹ (طرفین معظمین متعاهدین تشکیل مسابقات ورزشی بین دو کشور را تا سرحد امکان مورد تشویق قرار داده و همکاری سازمانهای تربیت بدنی و پیش آهنگی فیما بین را تسهیل خواهند نمود.

ماده ۱۰ (طرفین معظمین متعاهدین تدابیر لازم را بمنظور اجرای مقررات مذکور در فوق اتخاذ و ایجاد مؤسسات و سازمانهای فرهنگی را در قلمرو یکدیگر تسهیل خواهند نمود و مؤسسات مزبور تابع قوانین ملی کشوری که در آن تأسیس خواهند نمود.

طرفین معظمین متعاهدین در مورد انتقال حقوق مالکیت اراضی و ابنیه ای که اختصاص بمحل مؤسسات فرهنگی دارند متقابلاً معافیت کامل از پرداخت مالیات را تأمین خواهند نمود.

ضمناً طرفین ساختمانهایی را که اختصاص بداره مؤسسات فرهنگی مزبور دارد از پرداخت مالیات مستقیم و عوارض هر قبیل مالیات دیگر اعم از اینکه قابل تأدیه بخزانة دولت یا ادارات و دوائر محلی باشد معاف خواهند نمود.

بعلاوه طرفین معظمین متعاهدین اطمینان میدهند که لوازم تحصیلی و علمی همچنین

کتابهاییکه برای کار مؤسسات فرهنگی که از طرف هر یک از دو دولت در کشور دیگر تأسیس خواهد شد اختصاص دارد از کلیه حقوق گمرکی و هر قبیل عوارض دیگر معاف باشند.

ماده (۱۱) ۱ - بمنظور اجراء این موافقت نامه کمیسیون مختلط دائمی تشکیل میگردد این کمیسیون مشتمل بر دوشعبه در رم و در تهران خواهد بود و هر یک از شعب مزبور دارای یک رئیس و چهار نفر عضو میباشد دونفر از اعضاء از طرف دولت جمهوری ایتالیا و دونفر دیگر از طرف دولت شاهنشاهی ایران تعیین میگرددند.

۲ - یکی از نمایندگان ایتالیا بریاست شعبه رم و یکی از نمایندگان دولت ایران بریاست شعبه تهران منصوب خواهد شد.

۳ - هر یک از شعب لاقبل سالی یکبار بنا بدعوت رئیس شعبه تشکیل جلسه خواهد داد .

۴ - هر یک از شعب آئین نامه داخلی برای خود تنظیم خواهد نمود.

۵ - برنامه کار هر یک از شعب حتی الامکان هر ساله با تبادل نظر طرفین تهیه خواهد گردید.

۶ - هر یک از شعب مذکور میتواند تعدادی کارشناس تحت اختیار خود داشته باشد .
ماده (۱۲) این قرارداد سه ماه پس از مبادله اسناد مصوب که در تهران انجام خواهد گرفت بمورد اجرا گذارده خواهد شد.

ماده (۱۳) طرفین معظمین متعاهدین میتوانند این موافقت نامه را با اطلاع قبلی سه ماهه فسخ نمایند .

این موافقت نامه در تاریخ ۲۹ نوامبر ۱۹۵۸ مطابق با ۸ آذرماه یکهزار و سیصد و سی و هفت بدوزبان فارسی و ایتالیائی در دونسخه تنظیم و در رم بامضاء رسیده و هر دو متن متساویاً معتبر میباشد .

از طرف اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

امضاء علی اصغر حکمت

از طرف ریاست جمهوری ایتالیا

امضاء فائفانی

مقدمه و متن قرارداد فوق ضمیمه قانون راجع بقرداد فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ایتالیا بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی . رضا حکمت

روزنامه رسمی کشور

نقل از شماره ۴۴۳۸

آئین نامه اجراء قانون اعزام قضات بخارجه مصوب ۱۲ - ۱۲ - ۱۳۳۸

نظر بماده ۱۱۴ اصلاحی قانون اصول تشکیلات دادگستری آئین نامه زیر تصویب

و بموقع اجرا گذاشته میشود

ماده ۱ - وزارت دادگستری در سه ماهه اول هر سال طبق قانون ترتیب اعزام

مأمورین مذکور در قانونرا بخارجه خواهد داد

قوانین

ماده ۲ - مأمورین اعزامی باید آشنائی کامل بیکي از زبانهای فرانسه یا انگلیسی داشته و لااقل دارای دانشنامه لیسانس باشند

تشخیص آشنائی داوطلبان بزبانهای خارجه از طریق مسابقه و دادن نمره بعمل خواهد آمد بعلاوه در انتخاب مأمورین اعزامی طرزکار و سوابق اخلاقی و علمی و عملی آنان ملحوظ خواهد شد و برای هر یک از این سه موضوع نیز نمره ای داده خواهد شد

ماده ۳ - تاریخ و محل اختبار همه ساله از طرف وزارت دادگستری معین و اعلام خواهد شد کسانیکه بخواهند در اختیار شرکت نمایند باید داوطلبی خود را بداره کارگزینی وزارت دادگستری اعلام نمایند.

ماده ۴ - برای انجام اختبار و رسیدگی بسوابق علمی و عملی و اخلاقی داوطلبان کمیسیونی مرکب از معاون ثابت وزارت دادگستری. دادستان کل. دادستان انتظامی قضات مدیرکل امور قضائی. مدیرکل بازرسی کل کشور. مدیرکل امور اداری. رئیس اداره کارگزینی در تهران تشکیل میگردد.

ماده ۵ - کمیسیون با ملاحظه نتیجه اختبار و توجه بسوابق داوطلبان عده را که از نظر اعزام بخارجه اولویت دارند معین خواهد نمود.

ماده ۶ - اختبار زبان خارجه در مراکز استانها تحت نظارت وزارت دادگستری انجام خواهد گرفت به داوطلبانیکه برای اختبار از محل خدمت به مراکز استان مسافرت خواهند نمود سه روز مرخصی با استفاده از حقوق داده خواهد شد و پس از اتمام مرخصی باید فوراً بمحل مأموریت مراجعت نمایند والا از استفاده از قانون اعزام قضاة بخارجه برای مدت دو سال محروم خواهند شد. هزینه سفر و مخارج توقف شرکت کنندگان در امتحانات بعهدہ خود آنان خواهد بود.

اوراق امتحانیه از طرف نماینده ناظر وزارت دادگستری در مراکز استان بکمیسیون مذکور در ماده ۴ این آئین نامه ارسال خواهد شد.

ماده ۷ - مدت و محل مأموریت کسانیکه بخارجه اعزام میشوند از طرف وزارت دادگستری معین خواهد شد.

ماده ۸ - محل مأموریت در اروپا کشورهای انگلستان - فرانسه - بلژیک - سویس و در امریکا کشورهای متحده امریکای شمالی خواهد بود.

ماده ۹ - مسافرت بمقاصد دیگر غیر از محل مأموریت بدون اجازه وزارت دادگستری ممنوع خواهد بود.

ماده ۱۰ - مأمورین اعزامی باید بر حسب نوع و مدت مأموریت ظرف مدت هائیکه از طرف وزارت دادگستری معین خواهد شد گزارش کاملی از مطالعات خود بوزارت دادگستری بدهند.

ماده ۱۱ - مأمورین اعزامی نباید غیر از مطالعه در موضوعاتیکه برای آن مأموریت یافته اند هیچ نوع فعالیت دیگری اعم از تجاری یا سیاسی و غیره بنمایند باستثناء امور تحصیلی والا بمأموریت آنان خاتمه داده خواهد شد.

ماده ۱۲ - مأمورین اعزامی باید پس از خاتمه مدت مأموریت بلافاصله بایران مراجعت نموده و سرخدمت حاضر شوند.

ماده ۱۳ - بمأمورین اعزامی علاوه بر حقوق دریافتی فوق‌العاده روزانه طبق مقررات مصوب کمیسیون بودجه مورخ ۱۳۳۵/۱/۱۹ پرداخت خواهد شد.

میزان فوق‌العاده ممکن است بر حسب اعتبارات مربوطه و مقررات مالی مورد تجدیدنظر واقع شود بمأمورین اعزامی هزینه سفر طبق مقررات داده خواهد شد.

ماده ۱۴ - اداره حسابداری وزارت دادگستری همه ساله اعتبار هزینه سفر و فوق‌العاده مأمورین اعزامی را در بودجه وزارت دادگستری منظور خواهد نمود.
وزیر دادگستری

نقل از شماره ۴۴۶۴ روزنامه رسمی کشور

وزارت دادگستری

فرمان همایونی دایر با اجرای قانون راجع بنحوه مطالبه دیون و قانون مزبور که بتصویب کمیسیون مشترک قوانین دادگستری مجلسین رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - لایحه قانونی راجع بنحوه مطالبه دیون که بتصویب کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاريخ پنجم خرداد

ماه ۱۳۳۹

لایحه قانونی راجع بنحوه مطالبه دیون

ماده واحده - در مواردی که دین مستند بسند عادی است بستانکار میتواند پرداخت آنرا بوسیله اظهارنامه از مدیون بخواهد چنانچه مدیون در صورت تسلیم بادعاء داین ظرف مدت ده روز پس از ابلاغ واقعی اظهارنامه بشخص او دین خود را بداین پردازد و یا در صندوق دادگستری و یا ثبت محل تودیع نماید و یا آنکه در مقابل اظهارنامه ظرف ده روز دین خود را انکار ننماید و یا ظرف ده روز جوابی ندهد بتقاضای بستانکار حکم انزام او بتأدیه دین از طرف دادگاهیکه صلاحیت رسیدگی باسناد دعوی را دارد صادر خواهد شد و حکم مزبور در صورت عدم اعتراض مدیون قابل اجراء میباشد. در صورتیکه مدیون نسبت بحکم دادگاه معترض باشد میتواند ظرف ده روز پس از ابلاغ واقعی آن دادخواست اعتراض بدادگاه صادرکننده حکم تسلیم نماید در اینصورت طبق مقررات قانونی با اعتراض

قوانین

او رسیدگی خواهد شد و حکمی که پس از رسیدگی با اعتراض صادر میشود در حدود مقررات قابل پژوهش و فرجام خواهد بود.

چنانچه مدیون پس از ابلاغ اظهارنامه ادعای طرف را انکار نماید داین میتواند طبق مقررات قانونی دادخواست بداد گاه صالح تقدیم نماید در اینصورت چنانچه پس از رسیدگی ثابت شود مدیون عالماً عامداً و بمنظور فرار از انجام تعهد دین خود را انکار نموده و یا مبادرت بتقدیم دادخواست اعتراض کرده است داد گاه ضمن حکم راجع باصل دعوی او را بپرداخت جریمه معادل ده درصد خواسته محکوم مینماید و جریمه مذکور پس از قطعیت حکم وصول خواهد شد.

وزارت دادگستری مأمور اجرای این لایحه قانونی است.

بموجب قانون اجازه اجرای لوایح پیشنهادی وزیر فعلی دادگستری پس از تصویب کمیسیون مشیرك قوانین دادگستری مجلسین مصوب هفتم بهمن ماه ۱۳۳۸ لایحه فوق که در تاریخ بیست و چهارم اردیبهشت ماه ۱۳۳۹ بتصویت کمیسیون مشیرك دادگستری مجلسین رسیده قابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی
رضا حکمت

رئیس مجلس سنا
محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۳۹۳۱۸

شماره ۸۵۲۸

وزارت دادگستری
فرمان همایونی دائر به اجرای قانون الحاق ماده ۲۲۵ مکرر بقانون آئین نامه دادرسی مدنی و قانون مزبور که بتصویب کمیسیون مشیرك قوانین دادگستری مجلسین رسیده ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم:

ماده اول - قانون الحاق ماده (۲۲۵) مکرر بقانون آئین دادرسی و منضم باین

دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای اینقانون هستند. بتاریخ پنجم خردادماه

۱۳۳۹

قانون الحاق ماده ۲۲۵ مکرر به قانون آئین دادرسی مدنی

ماده ۲۲۵ مکرر - در کلیه دعاوی مدنی اعم از دعاوی اصلی یا طاری و درخواست های

فواوین

در یوط به امور حبسی با استثناء سواردی که قانون امور حبسی مرارعه به داد گاه را مقرر داشته است مدعی علیه میتواند برای تأدیة خساراتیکه از بابت هزینه دادرسی و حق الوکاله مسکن است مدعی محکوم شود از داد گاه تقاضای تأمین نماید و داد گاه در صورتیکه تقاضای مزبور را با توجه به نوع و وضع دعوی و سایر جهات موجه به انداد قرار تأمین صادر مینماید.

و تا وقتی مدعی تأمین ندهد دادرسی متوقف خواهد ماند و در صورتیکه مدت مقرر در قرار داد گاه برای دادن تأمین منقضی شود و مدعی تأمین ندهد بدرخواست مدعی علیه قرار رد دادخواست مدعی صادر میشود.

در دعاوی که مستند آن چک یا سفته یا برات باشد و همچنین در مورد دعاوی مستند به اسناد رسمی و دعاوی علیه متوقف مدعی علیه نمیتواند برای تأمین خسارات احتمالی خود تقاضای تأمین نماید.

تبصره - چنانچه بر داد گاه محرز شود که منظور از اقامه دعوی تأخیر در انجام تعهد یا ایذاء طرف یا غرض ورزی بوده داد گاه مکلف است در ضمن صدور حکم یا قرار مدعی را بتأدیة ۳ برابر هزینه دادرسی بنفع طرف متقابل محکوم نماید.

وزارت داد گستری مأمور اجرای این قانون است

قانون فوق که مشتمل بر ۱ ماده و ۱ تبصره و در تاریخ نوزدهم اردیبهشت ماه ۳۹ بتصویب کمیسیون مشترک داد گستری مجلسین رسیده است (بموجب قانون اجازه اجراء لوایح پیشنهادی وزیر فعلی داد گستری پس از تصویب کمیسیون مشترک قوانین داد گستری مجلسین) قابل اجراء میباشد. رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است. نخست وزیر

۳۹ ر ۳۱۸

شماره ۸۵۲۶

وزارت داد گستری

فرمان همایونی دائر با اجرای لایحه قانونی راجع باصلاح بعضی از مواد لوایح قانونی مربوط باصول تشکیلات داد گستری و قانون مزبور که بتصویب کمیسیون مشترک داد گستری مجلسین رسیده و قابل اجراء میباشد ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم :

(ماده اول) لایحه قانونی راجع باصلاح بعضی مواد لوایح قانونی مربوط باصول

تشکیلات داد گستری که بتصویب کمیسیون مشترک قوانین داد گستری مجلسین سنا و شورای

ملی رسیده و منظم باین دستخط است بموقع اجراء گذاشته شود.

ماده دوم) هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ چهارم خرداد ماه ۱۳۳۹

لایحه قانونی راجع باصلاح بعضی مواد لوایح قانونی مربوط باصول تشکیلات دادگستری

ماده ۱ - بند ح و ط ماده اول لایحه قانونی مصوب هفدهم شهریورماه ۱۳۳۵ کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین راجع باصلاح مواد ۲۷ و ۳۲ لایحه قانونی مصوب ۱۴ اسفندماه ۱۳۳۳ کمیسیون مشترک مجلسین نسخ و بجای دوماده مزبور و مواد دیگر که درمورد دادگاه عالی انتظامی قبلاً نسخ گردیده مواد زیرمقرر میگردد :

ماده ۲ - دادگاه عالی انتظامی از یکنفر رئیس و دو نفر عضو اصلی تشکیل میگردد و دارای یک عضو علی‌البدل خواهد بود که بجای عضو غایب یا معذور انجام وظیفه نماید .

ماده ۳ - احکام دادگاه عالی انتظامی در صورتیکه مبنی بر محکومیت قضات بمجازاتهای درجه یک و دو باشد قطعی و نسبت بمحکومیتهای بالا تر قابل تجدید نظر است. از احکام برائت دادگاه عالی انتظامی داستان انتظامی حق درخواست تجدیدنظر دارد.

ماده ۴ - دادگاه تجدید نظر تشکیل میشود از یک رئیس و چهار نفر عضو اصلی که بتقاضاهای تجدید نظر رسیدگی کرده رأی میدهند. دادگاه تجدیدنظر نیز دارای یک عضو علی‌البدل خواهد بود که بجای عضو غائب یا معذور انجام وظیفه خواهد کرد. وزیر دادگستری مجاز است رئیس و اعضاء دادگاه عالی انتظامی و دادگاه تجدید نظر را ازین قضاة فعلی دادگاه عالی انتظامی و قضاة دیوانعالی کشور و قضاة دیگر بشرط دارا بودن شرایط عضویت انتخاب نماید.

اعضاء دادگاه عالی انتظامی و تجدیدنظر باید دارای شرایط زیر باشند.

- ۱ - درجه علمی لیسانس ازدانشکده حقوق یادرجه علمی بالاتر از آن.
- ۲ - احراز یکی از مقامات قضائی طبقه پنجم مذکور در ماده ۴۴ لایحه قانونی مصوب ۱۴ اسفندماه ۱۳۳۳ .

۳ - سابقه بیست سال خدمت قضائی.

۴ - عدم محکومیت انتظامی بالاتر از درجه ۳ .

تبصره - افرادی که یکی از مقامات قضائی طبقه ششم مذکور در ماده ۴۴ فوق‌الذکر را احراز کرده باشند از شرط اول معاف خواهند بود.

ماده ۶ - قبول خدمت در دادگاه عالی انتظامی و دادگاه تجدید نظر برای اشخاصیکه انتخاب میشوند الزامی است و در صورتیکه منتخبین از قبول خدمت یا ادامه آن تا سن بازنشستگی در دادگاه عالی انتظامی و تجدید نظر خودداری کنند بازنشسته خواهند شد.

تبصره - سن بازنشستگی رئیس و اعضاء دادگاه عالی انتظامی و تجدید نظر ۷۵ سال است و قضاة مزبور قابل تغییر نخواهد بود.

ماده ۷ - رئیس شعبه هر دادگاه بخش و شهرستان و رئیس شعبه و مستشاران هر دادگاه استان که دارای شعب متعدد باشد در هر دو سال یکبار در اول سال تغییر

قوانین

شعبه خواهند داد و شعبه جدید آنان در نیمه دوم اسفندماه سال قبل بوسیله استقراع تحت نظر رئیس کل دادگاه استان هر حوزه با حضور قضات حاضر در مرکز آن حوزه تعیین خواهد شد. تبصره - قضاتی که تغییر شعبه خواهند داد مکلفند آراء پرونده‌هایی را که رسیدگی کرده و اعلام ختم دادرسی داده‌اند در مدت مقرر قانونی صادر نمایند.

ماده ۸ - تبصره سوم بند الف ماده اول لایحه قانونی مصوب هفدهم شهریورماه ۱۳۳۵ کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین در قسمت مربوط بمتأهل بودن بازپرس و همچنین تبصره اول ماده ۴۴ لایحه قانونی مصوب ۱۴ اسفندماه ۱۳۳۳ کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین در قسمت مربوطه به سن بازپرس نسخ میشود و بطبقه اول مقامات قضائی مذکور در ماده ۴۴ اخیرالذکر بازپرسان درجه ۲ اضافه میگردد.

بموجب قانون اجازه اجرای لوایح پیشنهادی وزیر فعلی دادگستری پس از تصویب کمیسیون مشترک قوانین دادگستری مجلسین مصوب هفتم بهمن ماه ۱۳۳۸ لایحه فوق که در تاریخ بیست و یکم اردیبهشت ماه ۳۹ بتصویب کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین رسیده قابل اجراء میباشد.

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است. نخست‌وزیر

۳۹/۳/۱۸

شماره ۸۵۲۴

وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع باصلاح قانون کارشناسان رسمی وزارت دادگستری و قانون مزبور که بتصویب کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین رسیده ذیلاً ابلاغ میگردد:

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم. ماده اول - قانون راجع باصلاح قانون کارشناسان رسمی وزارت دادگستری که بتصویب کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجراء گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ پنجم خرداد ماه ۱۳۳۹

قانون راجع باصلاح قانون کارشناسان رسمی
وزارت دادگستری

ماده ۱ - از تاریخ تصویب این قانون انتخاب و تجدید و تمدید پروانه کارشناسان رسمی بطریق زیر بعمل میآید.

قوانین

کسانیکه بخواهند پروانه کارشناسی تحصیل ویا پروانه خودرا تجدید ویا تمدید نمایند باید تقاضانامه خودرا با قید رشته تخصصی در تهران به اداره فنی وزارت داد گستری و در شهرستانها به رؤساء داد گستری محل تسلیم نمایند.

رؤساء داد گستری مکلف هستند تقاضانامه مزبوررا در هیئتی که با شرکت خود آنها و دادستان شهرستان و رئیس اداره ثبت محل تشکیل میشود طرح و پس از اظهار نظر درباره صلاحیت اخلاقی متقاضی نظر کتبی خود را با مدارك لازم با اداره فنی ارسال نمایند و اداره مزبور پس از رسیدگی از جهت صلاحیت فنی در صورتیکه صلاحیت فنی متقاضی را محرز بداند پروانه بنام او صادر مینماید.

ماده ۲ - رسیدگی بصلاحیت فنی و اخلاقی متقاضیان در تهران در هیئتی مرکب از رئیس دادگاه استان و رئیس دادگاه شهرستان مرکز و دادستان شهرستان تهران و یکی از معاونین اداره کل ثبت و رئیس اداره فنی و یک نفر از متخصصین در موضوعیکه نسبت بان تقاضای پروانه کارشناسی شده است بان انتخاب اداره نامبرده بعمل خواهد آمد هیئت مزبور با توجه بصلاحیت متقاضیان کسانی را که واجد شرایط لازم برای کارشناسی باشند معین مینمایند و سپس اداره فنی وزارت داد گستری پروانه کارشناسی صادر خواهد نمود.

ماده ۳ - صدور یا تجدید ویا تمدید پروانه کارشناسی فقط برای یک رشته تخصصی ممکن است.

ماده ۴ - اداره فنی وزارت داد گستری مکلف است پروانه کارشناسی کسانی را که سه بار ظرف سه سال بمجازاتهای انتظامی محکوم میشوند ملغی نماید اینگونه کارشناسان میتوانند پس از مدت دو سال از تاریخ الغاء پروانه مجدداً تقاضای صدور پروانه کارشناسی بنمایند مگر اینکه مجازات انتظامی محرومیت دائم از شغل کارشناسی باشد.

ماده ۵ - وزارت داد گستری مأمور اجرای این قانون میباشد.

قانون فوق که مشتمل بر پنج ماده و در تاریخ چهاردهم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و سی و نه بتصویب کمیسیون مشترک داد گستری مجلسین رسیده است (بموجب قانون اجازه اجراء لوایح پیشنهادی وزیر فعلی داد گستری پس از تصویب کمیسیون مشترک قوانین داد گستری مجلسین) قابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۳۹/۲/۱۷

شماره ۸۵۲۰

وزارت داد گستری - وزارت جنگ

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع بطرز رسیدگی بچرائم عمومی افسران و افراد و کارمندان ارتش و ژاندارمری کل کشور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

(محل صحه مبارک همایونی)

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم
ماده اول - قانون طرز رسیدگی بجرائم عمومی افسران و افراد و کارمندان ارتش
و ژاندارمری کل کشور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط
است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند

بتاریخ پنجم خردادماه ۱۳۲۹

قانون طرز رسیدگی بجرائم عمومی افسران و افراد و کارمندان ارتش و ژاندارمری کل کشور

ماده واحده - رسیدگی بجرائم عمومی افسران و افراد و کارمندان نیروهای مسلح
شاهنشاهی در دادگاه های عمومی بعمل میآید مگر اینکه بزه بسبب خدمت یا در حین
خدمت و بسبب آن روی داده و یا بموجب قانون دادرسی و کیفر ارتش و سایر قوانین
مخصوص رسیدگی به آن در صلاحیت دادگاه نظامی باشد.

تبصره ۱ - افسران و افراد و کارمندان ژاندارمری و شهربانی کل کشور
از حیث صلاحیت محاکم در حکم افسران و افراد و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی
هستند.

تبصره ۲ - کلیه پرونده هائیکه در تاریخ لازم الاجراء شدن این قانون بحکم
قطعی منتهی نگردیده است در مرجعی رسیدگی خواهد شد که طبق این قانون صلاحیت
رسیدگی داشته باشد.

تبصره ۳ - از تاریخ لازم الاجراء شدن این قانون ماده واحده مصوب آبان ماه ۱۳۲۲
و سایر قوانینی که با مقررات این قانون مغایرت دارد ملغی است.

تبصره ۴ - وزارتخانه های جنگ و دادگستری مأمور اجراء این قانون میباشند.
قانون فوق مشتمل بر ماده واحده و چهار تبصره در جلسه روز دوشنبه دوم
خردادماه یکهزار و سیصد و سی و نه شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است.

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است نخست وزیر

۳۹/۳/۱۸

شماره ۸۵۱۶

وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر باجرای قانون مسئولیت مدنی که بتصویب کمیسیون مشترک
مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

قوانین

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارك ملوكانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم
ماده اول - قانون مسئولیت مدنی که بتصویب کمیسیون مشترک قوانین
دادگستری مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا
گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند

بتاریخ چهارم خرداد ماه ۱۳۳۹

قانون مسئولیت مدنی

ماده ۱ - هر کس بدون مجوز قانونی عمداً یا در نتیجه بی احتیاطی بجان یا سلامتی
یا مال یا آزادی یا حیثیت یا شهرت تجاری یا بهر حق دیگر که بموجب قانون برای افراد
ایجاد گردیده لطمه‌ای وارد نماید که موجب ضرر مادی یا معنوی دیگری شود مسئول
جبران خسارت ناشی از عمل خود میباشد.

ماده ۲ - در موردی که عمل واردکننده زیان موجب خسارت مادی یا معنوی
زیان دیده شده باشد دادگاه پس از رسیدگی و ثبوت امر او را به جبران خسارات مزبور
محکوم مینماید و چنانچه عمل واردکننده زیان فقط موجب یکی از خسارات مزبور باشد
دادگاه او را بجبران همان نوع خساراتیکه وارد نموده محکوم خواهد نمود.

ماده ۳ - دادگاه میزان زیان و طریقه و کیفیت جبران آن را با توجه به اوضاع
و احوال قضیه تعیین خواهد کرد جبران زیان را بصورت مستمری نمیشود تعیین کرد
مگر آنکه مدیون تأمین مقتضی برای پرداخت آن بدهد یا آنکه قانون آنرا تجویز نماید.
ماده ۴ - دادگاه میتواند خسارات را در مورد زیر تخفیف دهد.

۱ - هرگاه پس از وقوع خسارت واردکننده زیان بنحو مؤثری بزیان دیده کمک
و مساعدت کرده باشد.

۲ - هرگاه وقوع خسارت ناشی از غفلی بوده که عرفاً قابل اغماض و جبران
آن نیز موجب عسرت و تنگدستی واردکننده زیان شود.

۳ - وقتیکه زیان دیده به نحوی از انحاء موجبات تسهیل زیان را فراهم نموده
یا به اضافه شدن آن کمک و یا وضعیت واردکننده زیان را تشدید کرده باشد.

ماده ۵ - اگر در اثر آسیبی که ببدن یا سلامتی کسی وارد شده در بدن او نقصی
پیدا شود یا قوه کار زیان دیده کم گردد و یا از بین برود و یا موجب افزایش مخارج
زندگانی او بشود واردکننده زیان مسئول جبران کلیه خسارات مزبور است.

دادگاه جبران زیان را با رعایت اوضاع و احوال قضیه بطریق مستمری و یا
پرداخت مبلغی دفعتاً واحده تعیین مینماید و در مواردی که جبران زیان باید بطریق مستمری

بعمل آید تشخیص اینکه به چه اندازه و تا چه مبلغ میتوان از واردکننده زیان تأمین گرفت با دادگاه است.

اگر در موقع صدور حکم تعیین عواقب صدمات بدنی بطور تحقیق ممکن نباشد دادگاه از تاریخ صدور حکم تا دو سال حق تجدید نظر نسبت بحکم خواهد داشت.

ماده ۶ - در صورت سرگ آسیب دیده زیان شامل کلیه هزینه‌ها مخصوصاً هزینه کفن و دفن میباشد اگر سرگ فوری نباشد هزینه معالجه و زیان ناشی از سلب قدرت کارکردن در مدت ناخوشی نیز جزء زیان محسوب خواهد شد.

در صورتیکه در زمان وقوع آسیب زیان‌دیده قانوناً مکلف بوده و یا ممکنست بعدها مکلف شود شخص ثالثی را نگاهداری نماید و در اثر سرگ او شخص ثالث از آن حق محروم گردد واردکننده زیان باید مبلغی به‌عنوان مستمری متناسب تا مدتیکه ادامه حیات آسیب دیده عادتاً ممکن و مکلف بنگاهداری شخص ثالث بوده بآن شخص پرداخت کند در اینصورت تشخیص میزان تأمین که باید گرفته شود با دادگاه است.

در صورتیکه در زمان وقوع آسیب نطفه شخص ثالث بسته شده و یا هنوز طفل بدنیا نیامده باشد شخص مزبور استحقاق مستمری را خواهد داشت.

ماده ۷ - کسیکه نگاهداری یا مواظبت مجنون یا صغیر قانوناً یا برحسب قرارداد بعهد او میباشد در صورت تقصیر در نگاهداری یا مواظبت مسئول جبران زیان وارده از ناحیه مجنون یا صغیر میباشد و در صورتیکه استطاعت جبران تمام یا قسمتی از زیان وارده را نداشته باشد از مال مجنون یا صغیر زیان جبران خواهد شد و در هر صورت جبران زیان باید بنحوی صورت گیرد که موجب عسرت و تنگدستی جبران‌کننده زیان نباشد.

ماده ۸ - کسیکه در اثر تصدیقات یا انتشارات مخالف واقع به حیثیت و اعتبارات و موقعیت دیگری زیان وارد آورد مسئول جبران آن است.

شخصیکه در اثر انتشارات مزبور با سایر وسائل مخالف یا حسن نیت مشتریانش کم و یا در معرض ازین رفتن باشد میتواند موقوف‌شدن عملیات مزبور را خواسته و در صورت اثبات تقصیر زیان وارده را از واردکننده مطالبه نماید.

ماده ۹ - دختری که در اثر اعمال حيله یا تهدید و یا سوء استفاده از زیر دست بودن حاضر برای همخوابگی ناسشروع شده میتواند از مرتکب از زیان مادی مطالبه زیان معنوی هم بنماید.

ماده ۱۰ - کسیکه بحیثیت و اعتبارات شخصی یا خانوادگی او لطمه وارد شود میتواند از کسیکه لطمه وارد آورده است جبران زیان مادی و معنوی خود را بخواهد هر گاه اهمیت زیان و نوع تقصیر ایجاب نماید دادگاه میتواند در صورت اثبات تقصیر علاوه بر صدور حکم بخصارت مالی حکم برفع زیان از طریق دیگر از قبیل الزام بعتذرخواهی و درج حکم در جراید و اشغال آن نماید.

ماده ۱۱ - کارمندان دولت و شهرداری‌ها و مؤسسات وابسته بآنها که بمناسبت انجام وظیفه عمداً یا در نتیجه بی احتیاطی خساراتی باشخاص وارد نمایند شخصاً مسئول

قوانین

جبران خسارات میباشند ولی هر گاه خسارات وارده مستندبعمل آنان نبوده و مربوط به تقصیر وسائل ادارات و مؤسسات مزبور باشد در اینصورت جبران خسارت برعهده اداره یا مؤسسه مربوطه است ولی در مورد اعمال حاکمیت دولت هر گاه اقداماتی که برحسب ضرورت برای تأمین منافع اجتماعی طبق قانون بعمل آید و موجب ضرر دیگری شود دولت مجبور بپرداخت خسارت نخواهد بود.

ماده ۱۲ - کارفرمایانی که مشمول قانون کار هستند مسئول جبران خساراتی میباشند که از طرف کارکنان اداری و یا کارگران آنان در حین انجام کار یا بمناسبت آن وارد شده است مگر اینکه محرز شود تمام اگر احتیاطهای مزبور را بعمل میآوردند بازهم جلوگیری از ورود زیان مقدور نمی بود کارفرما میتواند بوارد کننده خسارت در صورتیکه مطابق قانون مسئول شناخته شود مراجعه نماید.

ماده ۱۳ - کارفرمایان مشمول ماده ۱۲ مکلفند تمام کارگران و کارکنان اداری خود را در مقابل خسارات وارده از ناحیه آنان باشخص ثالث بیمه نمایند.

ماده ۱۴ - در مورد ماده ۱۲ هر گاه چند نفر مجتمعاً زیانی وارد آوردند متضامناً مسئول جبران خسارات وارد هستند.

در این مورد میزان مسئولیت هر یک از آنان با توجه بنحوه مداخله در یک از طرف دادگاه تعیین خواهد شد.

ماده ۱۵ - کسیکه در مقام دفاع مشروع موجب خسارت بدنی یا مالی شخص متعددی شود مسئول خسارت نیست مشروط بر اینکه خسارت وارده برحسب متعارف متناسب با دفاع باشد.

ماده ۱۶ - وزارت دادگستری مأمور اجرای این قانون است.

قانون فوق که مشتمل بر شانزده ماده و در تاریخ هفتم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و سی و نه بتصویب کمیسیون مشترک دادگستری مجلسین رسیده است بموجب قانون اجازه اجراء لوایح پیشنهادی وزیر فعلی دادگستری پس از تصویب مشترک قوانین دادگستری مجلسین قابل اجرا می باشد.

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است نخست وزیر

نقل از شماره ۴۴۷۴ روزنامه رسمی کشور

۳۹/۲/۲۰

شماره ۵۰۴۰

وزارت جنگ

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون مربوط بخدمت نظام وظیفه مشمولین فارغ التحصیل دیپلمه بیالا و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده ذیلاً ابلاغ میگردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک همایونی

ماده اول - قانون مربوط بخدمت نظام وظیفه مشمولین فارغ التحصیل دیپلمه بیالا که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ دهم اردیبهشت ماه ۳۹

قانون مربوط بخدمت نظام وظیفه مشمولین

فارغ التحصیلان دیپلمه بیالا

ماده ۱ - از تاریخ تصویب این قانون مدت خدمت نظام وظیفه برای مشمولین که مدارک تحصیلی آنها معادل دیپلم دوره کامل متوسطه و یا بالاتر است بشرح زیر تعیین میگردد:

هیجده ماه

الف - دوره زیر پرچم

چهار سال

ب - دوره احتیاط پس از پایان دوره زیر پرچم

چهارده سال

پ - دوره ذخیره یکم پس از پایان دوره احتیاط

ت - دوره ذخیره دوم پس از پایان دوره ذخیره اول تا اول فروردین ماه سالی

که در طی آن چهل و شش سالگی شروع میشود.

ماده ۲ - دانشگاهها و دانشسرای عالی وزارت فرهنگ و سایر وزارتخانهها و مؤسسات دولتی و بنگاههای ملی که با موافقت وزارت فرهنگ آموزشگاههای اختصاصی دارند موظفند اساسی کلیه محصلین مشمول و کلیه فارغ التحصیلانی را که مدارک تحصیلی آنان معادل دیپلم دوره متوسطه و یا بالاتر بوده و در سنین مشمول باشند در سهرماه هر سال بداره نظام وظیفه ارسال دارند.

ماده ۳ - اداره نظام وظیفه کلیه مشمولین فارغ التحصیل مصرح در این قانون را که پس از رسیدگیهای قانونی از لحاظ انجام خدمت نظام وظیفه بلا مانع شناخته میشوند جهت طی دوره آموزش مقدماتی نظامی بمراکز آموزش مربوطه اعزام خواهد داشت.

ماده ۴ - بعد از پایان دوره آموزش مقدماتی نظامی کلیه فارغ التحصیلان که ارزش تحصیلی آنها معادل لیسانس و یا بالاتر است برای طی دوره مربوطه آموزشگاههای افسری اعزام و در صورت موفقیت در آزمایشهای این دوره بدرجه ستوان دومی مفتخر گردیده و بقیه خدمت زیر پرچم خود را با درجه مزبور انجام خواهند داد.

تبصره - فارغ التحصیلانی که برابر مقررات این ماده بآموزشگاههای افسری اعزام میشوند چنانچه در آزمایش و امتحانات نهائی مردود شوند بدرجه استوار یکمی مفتخر خواهند شد.

قوانین

ماده ۵ - چنانچه تعداد فارغ التحصیلان مصرحه در ماده ۴ این قانون احتیاجات کادر افسری وظیفه را تأمین ننماید کسری مورد نیاز از بین فارغ التحصیلانی که ارزش مدارک تحصیلی آنان کمتر از لیسانس میباشد با توجه بمدارک تحصیلی آنان (بتناسب عالی و متوسطه) و در صورت یکسان بودن مدارج تحصیلی با در نظر گرفتن معدل نمرات تحصیلی آنها و احتیاجات رسته‌های مختلفه ارتش انتخاب و برای دوره مربوطه بآموزشگاههای افسری اعزام و در صورت موفقیت در آزمایشهای این دوره بدرجه ستوان سومی مفتخر شده و بقیه مدت خدمت زیر پرچم خود را با درجه مزبور انجام خواهند داد.

تبصره - فارغ التحصیلانی که برابر مقررات این ماده به آموزشگاههای افسری اعزام میشوند چنانچه در آزمایشهای امتحانات نهائی مردود شوند بدرجه استوار دومی مفتخر خواهند شد.

ماده ۶ - پس از تأمین کسری احتیاجات کادر افسری وظیفه برابر ماده ۵ این قانون باقیمانده فارغ التحصیلان جهت تأمین کادر گروهبانی به آموزشگاههای گروهبانی معرفی و پس از طی دوره مربوطه بترتیب از جحیت با توجه به نتیجه آزمایشهای این دوره بدرجات گروهبان یکمی و گروهبان دومی و گروهبان سومی مفتخر و بقیه خدمت زیر پرچم خود را با درجات مزبور انجام خواهند داد.

ماده ۷ - مدت دوره آموزش مقدماتی نظامی و دوره‌های آموزشگاههای افسری و گروهبانی در مورد مشمولین مصرح در این قانون بنا ب مقتضیات بوسیله وزارت جنگ تعیین خواهد شد.

ماده ۸ - میزان حقوق کسانیکه برابر مقررات این قانون برای انجام خدمت زیر پرچم اعزام میشوند بشرح زیر تعیین میگردد: مطالعات رسمی

الف - در مدت طی دوره آموزش مقدماتی نظامی معادل نصف حقوق مبنا (مندرج در ماده ۵۱ - قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی)

ب - در مدت دوره آموزشگاههای افسری معادل حقوق دانشجویان آموزشگاههای افسری جزء کادر ثابت.

ج - در مدت طی دوره آموزشگاههای گروهبانی معادل حقوق دانش آموزان آموزشگاههای گروهبانی کادر ثابت.

د - پس از نایل بدرجه افسری و یا درجه‌داری تا موقع ترخیص از خدمت زیر پرچم معادل حقوق افسران و درجه‌داران هم درجه خود در کادر ثابت.

تبصره - مقررات بند (د) این ماده در مورد افسران درجه‌داران مزبور علاوه بر دوره زیر پرچم در ادوار احتیاط و ذخیره نیز در صورت احضار آنان لازم‌الرعایه خواهد بود و چنانچه این قبیل اشخاص حقوق بگیر ادارات و مؤسسات دولتی و یا شرکتها و بنگاههایی که با سرمایه دولت اداره میشود باشند حقوق خود را از سازمانهای مذکور دریافت خواهند داشت.

قوانین

این قبیل افسران و درجه داران از هر محلی حقوق دریافت دارند حق بیمه خود را بمآخذ حقوق درجه مربوطه مطابق مقررات قانون بیمه افراد کادر ثابت ارتش و ژاندارمری مصوب ۳۳۵/۸/۲۷ بصندوق بیمه ارتش پرداخته و مشمول مقررات قانون مزبور و آئین نامه مربوطه خواهند بود.

ماده ۹ - کلیه فارغ التحصیلان مصرحه در ماده یک که از تاریخ اجرای این قانون به بعد برای انجام خدمت زیر پرچم اعزام میشوند مشمول مقررات این قانون خواهند بود.

تبصره ۱ - فارغ التحصیلانی که در تاریخ اجرای این قانون مشغول انجام خدمت زیر پرچم هستند تا موقع ترخیص تابع قوانین و مقررات قبلی خواهند بود.

تبصره ۶ - فارغ التحصیلان مشمول مقررات تبصره ۱ پس از ترخیص از خدمت زیر پرچم و همچنین فارغ التحصیلانی که قبل از تاریخ اجرای این قانون خدمت زیر پرچم را بی پایان رسانیده اند از نظر احتساب ادوار احتیاط و ذخیره مشمول مقررات این قانون خواهند بود.

ماده ۱۰ - نحوه اجرای این قانون ضمن آئین نامه ای که بوسیله وزارت جنگ تدوین میگردد مقرر خواهد شد.

ماده ۱۱ - از تاریخ اجرای این قانون کلیه قوانین و مقرراتیکه با آن مغایرت دارند ملغی میگردد.

قانون فوق که مشتمل بر یازده ماده و پنج تبصره است در جلسه یکشنبه چهارم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و سی و نه بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی